

Ausgabe 52 • Dezember 2023

# nortorfreional

...mehr Information für Stadt und Land!

 **OPTIK** Brillen  
Kontaktlinsen  
**NISSEN**

Große Mühlenstraße 7 • 24589 Nortorf • Tel. 04392 23 83  
Lindenstraße 23 • 24594 Hohenwestedt • Tel. 04871 763 916  
[www.optik-nissen.de](http://www.optik-nissen.de)

DAS  
**BRILLENSTUDIO**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

Niedernstr. 5 • TeldecPark • 24589 Nortorf • Tel. 04392 3715



## Viertklässler besuchten Stadtbücherei Nortorf Auch die Bücherei Nortorf beteiligte sich an den Kinder- und Jugendbuchwochen

Seit vielen Jahren finden einmal im Jahr die Kinder- und Jugendbuchwochen statt, zu denen die Büchereien im ganzen Land einladen. Ausgerichtet wird diese



Dörte Fugelsang (Bücherei Nortorf) Kinderbuchautor Salah Naoura und Leiterin der Bücherei Yasemin Erbulut (v. l.).

tolle Zeit von der Büchereizentrale Schleswig-Holstein. Bereits zum 40. Mal weckte das größte Lese- und Lesefest nördlich der Elbe bei Kindern und Jugendlichen in ganzem Land die Lust an Literatur, Geschichten und dem Erzählen. Alleine in diesem Jahr im November nahmen 30 Autoren und Künstler aus der gesamten Bundesrepublik an dieser Aktion teil.

Die Stadtbücherei in Nortorf beteiligte sich ebenfalls und lud den Kinderbuchautor Salah Naoura zu einer Lesung vor den vierten Klassen der Grundschule Nortorf ein. Salah Naoura, geboren 1964, studierte Deutsch und Schwedisch in Berlin und Stockholm und arbeitete danach als Lektor in einem Kinderbuchverlag. Seit fast 30 Jahren ist er als freier Übersetzer und Autor tätig und hat zahlreiche Kinder-, Jugend- und Sachbücher übersetzt. Außerdem veröffentlichte er eigene Kinderromane. Zu seinen Stücken gehören unter anderem die Bücher „Olga und Holger“, „Matti und Sami und die drei größten Fehler des Universums“ sowie „Das Schloss der Smartphone-Waisen“. Selbiges stellte er den Grundschulern aus Nortorf vor. In dem Buch soll das Waisenhaus sehr zum Entsetzen der Kinder abgerissen werden! Diese ersinnen daraufhin einen genialen Plan,

um in einem Schloss einziehen zu können. Dazu müssen sie allerdings nur einmal kurz jemanden entführen...

Eine Geschichte die aus sprachspielerischen Gedichten und Gesprächen besteht und die Kinder stark integriert und zum Mitmachen aktiviert hat. „Es ist schön, dass die Kinder in ihrem Alter die Ironie der einzelnen Szenen bereits so gut verstanden und sich dementsprechend aktiv beteiligt haben“, so der Buchautor nach der Lesung. Die Kinder- und Jugendbuchwochen stehen unter der Schirmherrschaft von Kristina Herbst, Präsidentin des Schleswig-Holsteinischen Landtages und wurden durch das Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Schleswig-Holstein gefördert.

AFF

**VIB Immobilien**

*Ihr Makler vor Ort - unser Ziel ist Ihre Zufriedenheit.*

*Besinnliche Weihnachtsfeiertage und die besten Wünsche für ein gesundes und erfolgreiches Jahr.*

**Verkauf**  
**Vermietung**  
**Bewertung**  
**Beratung**

Vermittlungsgesellschaft mbH

Poststr. 24 | 24589 Nortorf  
Mobil 0172 - 244 10 36

persönlich  
diskret  
kompetent  
seriös  
zuverlässig

v.l.: Pia Bart, Silke Ramm, Klaus Behling

Tel. 04392 - 27 93 | [www.vib-immobilien-nortorf.de](http://www.vib-immobilien-nortorf.de)

**Ab sofort**  
**dienstags & mittwochs**  
**in Nortorf**

**RV Immobilien**  
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG

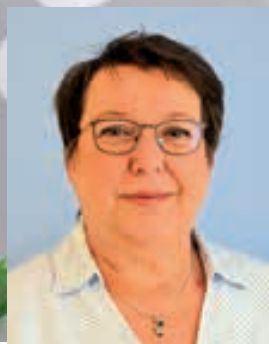
**seit 1978**

**Daria Hagge** Immobilienberaterin

Im Hause der  
**VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG**  
Poststraße 33 | 24589 Nortorf

0151 - 547 94 308  
[vr-immobilien-nord.de](http://vr-immobilien-nord.de)





## Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Nun ist das Jahr 2023 auch schon wieder fast vorbei. In den letzten Wochen des Jahres sind wir mit Weihnachtsvorbereitungen beschäftigt und planen vielleicht auch schon den krönenden Abschluss von 2023 bevor wir mit den berühmten guten Vorsätzen in das Jahr 2024 starten.

Auch zum Ende des Jahres war in Nortorf und Umgebung wieder viel los. Das Dämmershopping lud wieder viele Leute aus Nah und Fern ein und war wieder ein Erfolg. Mit dem Laternenumzug für die Kleinen, offene Geschäfte mit tollen Angeboten für die Großen und vielen Ständen, die für das leibliche Wohl für Groß und Klein gesorgt haben. Es war wieder eine tolle Veranstaltung die gut besucht war.

Und jetzt beginnt die besinnlichste Jahreszeit im Jahr. Adventszeit, die Zeit, in der man seine Wohnung oder sein Haus weihnachtlich schmückt, vermehrt Kerzen ansteckt und fleißig Kekse backt. Eine Zeit, in der man das vergangene Jahr auch mal Revue passieren lässt.

Ich danke den Gewerbetreibenden und Unternehmern für die gute Zusammenarbeit und freue mich, diese mit Ihnen im nächsten Jahr fortführen zu dürfen. Dank Ihnen ist die Realisierung des nortorfregional jeden Monat erst möglich.

Auch den Vereinen und Verbänden möchte ich meinen Dank aussprechen. Durch Ihre Veranstaltungen, über die wir dann berichten dürfen, füllen Sie das nortorfregional mit interessanten Themen. Gern können auch Texte und Fotos eingereicht werden, da wir nicht an jeder Veranstaltung aus terminlichen Gründen teilnehmen können. Senden Sie an [info@nortorf-regional.de](mailto:info@nortorf-regional.de) entweder Ihren Termin oder den Text und Foto von Ihrer Veranstaltung.

Des Weiteren danke ich auf diesem Wege meinen Kolleginnen und Kollegen für die gute Zusammenarbeit und freue mich auf ein weiteres gemeinsames kreatives Jahr.

Ich wünsche nun allen Leserinnen und Lesern eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnachtstage sowie einen guten, ruhigen Start in das Jahr 2024. Vor allem wünsche ich Ihnen Gesundheit und nun viel Spaß beim Lesen.

Ihre

Heike Strahl



*Wir wünschen allen unseren Patienten,  
deren Angehörigen sowie  
unseren Freunden, Bekannten  
und Geschäftspartnern  
ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr.*

**TPK**  
Häusliche Pflege  
Nortorf

TPK Häusliche Pflege · Niedernstr. 5 · 24589 Nortorf · Tel. 04392 841 21 70 · [info@tpk-pflege.de](mailto:info@tpk-pflege.de)

**Elektro**  
**TIEGS** GmbH & Co KG

**Ihr Servicepartner für  
ihre Elektroanlagen und Geräte!**

Jungfernstieg 7-9 • 24589 Nortorf  
Telefon: 04392-91319-0 • [www.elektro-tiegs.de](http://www.elektro-tiegs.de)



## Liebe Nortorferinnen und Nortorfer,

gefühlte wie im Fluge ist das Jahr vergangen und ich darf Sie bereits zur Dezemberausgabe begrüßen. Im November war eines meiner persönlichen Highlights das Dämmershopping, was wieder zahlreiche Besucher in die Innenstadt lockte. Mittlerweile ist die Veranstaltung im Herbst gar nicht mehr aus dem

Stadtbild wegzudenken und viele der Geschäftsleute und Kunden zeigten sich zufrieden. Ich finde es gut, dass wir immer mal wieder zeigen können, was wir als Kleinstadt zu bieten haben.

Ein weiteres Beispiel ist auch hier der über den Sommer durch das Team des Stadtmarketing durchgeführte 2. Musiksommer welcher wieder viele tausend Besucher in unsere schöne Innenstadt gelockt und bei toller Musik und lauen Sommernächten viele Menschen begeistert hat.

Dass die Weihnachtszeit bevorsteht, kann man in Nortorf bereits an den Straßenlaternen ablesen.

Die Weihnachtsbeleuchtung wurde schon von den Mitarbeitern der Stadt-

werke in den vergangenen Wochen montiert und erhellt die Straßen der Innenstadt im festlichen Glanz.

Am 01. November konnten weitere 2 Kindergartengruppen am Hermann-Löns-Weg (bei den Sportplätzen) eröffnet werden. Träger dieser beiden Gruppen ist das Zentrum für Kirchliche Dienste (ZeKiD) Ev.-Luth. Kirchenkreis Rendsburg-Eckernförde. Auch in dem Bereich der Betreuung unserer Kleinsten haben wir hier einen ersten Schritt gemacht, werden uns aber auch im kommenden Jahr mit der Schaffung weiterer Betreuungsplätze für Kinder kümmern und es werden weitere Schritte folgen.

Aber auch im schulischen Bereich wird eine Betreuung im Grundschulbereich eine Aufgabe sein, mit der wir uns in den nächsten Jahren beschäftigen werden.

Für die Politiker im Amt sind die kommenden Wochen nochmal eine besondere Zeit. Die letzte Sitzung steht an und der Haushalt für das kommende Jahr muss noch verabschiedet werden.

Die Besonderheit zu diesem Jahreswechsel ist, dass die Gemeinden im Amt Nortorfer Land nach langer Planungsphase nun in die doppelte Buchhaltung wechseln und sich von der Kameralistik verabschieden. Für viele der ehrenamtlichen Politiker ist das eine spannende Umgewöhnung. Aber ich kann Ihnen versichern, dass Nortorf weiterhin finanziell gut aufgestellt ist. Wir haben Investitionen für mehrere Millionen Euro geplant, allen voran der Neubau der Bücherei als Medienzentrums hinter dem Haus der Vereine und Verbände sowie die Sanierung der Umkleiden des Sportheimes im Heikenborsteler Weg.

Als nächstes Event ist am ersten Adventwochenende rund um die St.-Martin-Kirche ein kleiner Weihnachtsmarkt mit Lichterfest geplant. Ab Freitag 17 Uhr gibt es auf dem Gelände einiges zu entdecken. Kunsthandwerker bieten ihre Waren an und feierlich wird dann auch die Weihnachtsbeleuchtung aktiviert.

Sollten Sie auf einem Stadtbummel unterwegs sein, lohnt es sich im Dezember in den Geschäften besonders gut umzuschauen. Das Weihnachtsrätsel wird wieder veranstaltet und für die richtige Lösung gibt es wieder einige Preise zu gewinnen. Also nutzen Sie die Gelegenheit für einen Ausflug in die Innenstadt.

Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventszeit. Genießen Sie die Weihnachtsfeiertage und kommen Sie gut ins neue Jahr.

Ihr Torben Ackermann

**www.struck-gmbh.de**

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*

**Struck**  
INSTALLATION  
Energien & Bäder

**Ausstellung Nortorf**

Telefon 04392 40 000 0  
Fax 04392 40 000 20  
Email [info@struck-gmbh.de](mailto:info@struck-gmbh.de)

**Ahornweg 3  
24589 Nortorf**



Alle Details und alle Veranstaltungen  
unter [nortorf.news](https://nortorf.news)

Wir freuen uns über Termineintragungen  
aus Nortorf und dem Nortorfer Land



## 1. Nordörper Adventsmarkt

Kommen Sie bis einschließlich Sonntag, **03. Dezember** vorbei zum 1. Nordörper Adventsmarkt und erleben Sie ein kunterbuntes Programm in der St. Martin Kirche, auf dem Kirchengelände und am Sonnabend auf dem Marktplatz während des Wochenmarktes.

### ABLAUF

(Änderungen vorbehalten)

#### Freitag, 01. Dezember 2023

17:00 – 21:00 Uhr	Start Koffermarkt (rund um die Kirche) Verkauf und Aktionen (Crêpes, Zucker, Glühwein, Wurst, Suppe, Maronen, Stockbrotgrillen mit Jugendfeuerwehr)
18:00 Uhr	Offizielles Einschalten der Weihnachtsbeleuchtung durch die Stadtwerke gemeinsam mit dem Bürgermeister
18:30 Uhr	Vorführung Feuerwehr Nortorf, Trompetenspieler

#### Samstag, 02. Dezember 2023

10:00 – 13:00 Uhr	Verkostungen und Sonderaktionen auf dem Nortorfer Wochenmarkt (Marktplatz)
14:00 – 18:00 Uhr	Kaffee-Kuchenverkauf und Kunsthandwerkermarkt in der Kirche
Vor der Kirche	Verkauf von Crêpes, Zuckerwaren, Glühwein, Wurst, Suppe, Waffeln, Feuerlachs, Nougat Kunsthandwerkermarkt, Kindertruck

#### Bühnenprogramm (Kirche + Kirchengelände)

14:00 – 14:15 Uhr	Schulchor
14:20 – 14:50 Uhr	Theater AG
15:00 – 15:30 Uhr	Weihnachtslieder, Bläserquartett des MZ Nortorfer Land
15:45 – 16:15 Uhr	Blockflöten – Myriam Manthey
16:30 – 17:00 Uhr	Tanzvorführung
17:15 – 17:45 Uhr	Geschichtenvorlesen vom Weihnachtsmann mit Elf
18:00 – 19:30 Uhr	Mitsingkonzert mit Sven Zimmermann in der Kirche

#### Sonntag, 03. Dezember 2023

10:00 – 11:00 Uhr	Gottesdienst
11:00 – 16:00 Uhr	Kaffee-Kuchenverkauf und Kunsthandwerkermarkt in der Kirche
Vor der Kirche	Verkauf von Crêpes, Zuckerwaren, Glühwein, Wurst, Suppe, Waffeln, Feuerlachs, Nougat Kunsthandwerkermarkt
14:00 – 16:00 Uhr	Besuch vom Weihnachtsmann

#### Bühnenprogramm (Kirche + Kirchengelände)

12:00 – 12:30 Uhr	Rock/Pop-Chor
12:45 – 13:00 Uhr	Schulchor
13:10 – 13:40 Uhr	Theater AG

13:50 – 14:20 Uhr Weihnachtslieder auf dem Klavier

16:00 – 17:00 Uhr Weihnachtskonzert Feuerwehrmusikzug Amt Nortorfer Land in der Kirche



## 61. Nortorfer Weihnachtspreisausschreiben

Machen Sie sich in Nortorf und Umgebung auf die Suche nach den 92 Buchstaben und dem gesuchten Lösungsspruch. Den Original-Lösungscoupon erhalten Sie im Deutschen Schallplattenmuseum (Niedernstraße 7b, Nortorf), wo Sie diesen auch wieder abgeben können. Es warten attraktive Preise.

Details unter: <https://stadtmarketing-nortorf.de/weihnachtspreisausschreiben/>

## VERANSTALTUNGSHIGHLIGHTS im DEZEMBER aus unserem Veranstaltungskalender

Jeden Montag	Deutschlerntreff für Anfänger*innen, Alte Mühle Nortorf
Jeden Dienstag 14-tägig	Senioren IT-Café im Dorfgemeinschaftshaus Borgdorf-Seedorf
Jeden Mittwoch	Marktandacht in der St. Martin Kirche
01.-03.12.2023	Treffpunkt Tschei Khana, Alte Mühle Nortorf
02.12.2023 11:00-15:00 Uhr	1. Nordörper Adventsmarkt mit Koffermarkt
02.12.2023	Weihnachtsmarkt Grundschule Gnutz
03.12.2023 14:00-15:30 Uhr	Glühweinabend auf Gut Deutsch-Nienhof mit Märchenerzählungen
03.12.2023 15:30-17:30 Uhr	Erkundungstour Domesticaneum in der Arche Warder
10.12.2023 11:00-17:00 Uhr	Weihnachtliches Mitsingkonzert mit Märchen und Sagen im HVV
23.12.2023	Weihnachtliches basteln und Laterne laufen in der Arche Warder
24.12.2023 10:00-17:00 Uhr	Glühweinabend auf Gut Deutsch-Nienhof mit Märchenerzählungen
28.12.2023 15:30-19:30 Uhr	Heiligabend-Gottesdienst im Tierpark Arche Warder
	Blutspende DRK in der Gemeinschaftsschule



## Happy Birthday Bert Kaempfert Großer Kaempfert Abend zu Ehren seines 100. Geburtstages

Am 16. Oktober wäre der große Musiker 100 Jahre alt geworden. Da Kaempfert auch ein Teil des Nortorfer Landes war, entschlossen sich Holger Bauer von der Kramer Scheune und das Deutsche Schallplattenmuseum dazu,

diesen Tag besonders zu feiern. Hierzu wurde für den 27. Oktober ein Konzert mit der Band „Doc Köhler's Sultan of Swing“ geplant, welches bereits nach wenigen Tagen ausverkauft war. Nach der Bekanntgabe durch die Kramer Scheune, dass es einen Tag später ein Zusatzkonzert geben wird, war selbiges schon wenige Stunden danach ebenfalls ausverkauft. Eröffnet werden sollte das Konzert am Freitagabend mit einer Talkrunde zwischen dem R.SH Moderator Carsten Kock und Doris Kaempfert, der Tochter des weltberühmten Dirigenten. Da Frau Kaempfert aus familiären Gründen aber kurzfristig absagen musste, fand dieses Gespräch mit Birgit Moritz, der Tochter des Kaempfert-Schlagzeugers Rolf Ahrens statt. Familie Moritz übergab dabei das original Schlagzeug von Rolf Ahrens als Leihgabe. Selbiges kann nun im Museum besichtigt werden.

Musikalisch wurde der Bert-Kaempfert-Abend mit dem weltberühmten Stück „A Swingin' Safari“ eröffnet. Ein Werk, das durch seine lockere, fröhliche Art die Besucher sofort mit den ersten Tönen abholte. Es folgten viele weitere Welthits, die der gebürtige Hamburger seiner Zeit komponiert hat, wie etwa „African Beat“ (1962) „Red Roses for a Blue Lady“ (65) oder „Stranges In The Night“ (66). Letzgenanntes Stück widmete die Band am Freitagabend einer Besucherin aus Kiel. Wilma Krohn feierte ihren 88. Geburtstag an diesem Abend im Schallplattenmuseum und hatte dieses besondere Kon-



Die Band „Doc Köhler's Sultan of Swing“ überzeugte die Konzertbesucher mit den Songs von Bert Kaempfert.

zert von ihren Kindern geschenkt bekommen. Eine Überraschung, die sicherlich noch lange Zeit in Erinnerung bleiben wird. Viele Welt-erfolge von Bert Kaempfert sind übrigens bei uns in Schleswig-Holstein entstanden, denn Kaempfert liebte sein Ferienhaus in Warder am Brahmssee.

Ebenfalls wurde an diesem Abend die Sonderausstellung „Leben und Vermächtnis von Bert Kaempfert“ eröffnet. Geboren wurde Berthold Heinrich Kaempfert am 16. Oktober 1923 in Hamburg Barmbek. Zur Musik ist er durch einen Autounfall gekommen, den er als Sechsjähriger erlitt. Seine Mutter investierte die Entschädigungszahlung in ein Klavier und legte somit den Grundstein für den großartigen Musiker. Mit 16 bewarb sich Kaempfert beim Hans-Busch-Orchester (zu dieser Zeit spielte er bereits Saxofone, Klarinette, Akkordeon und Klavier) und konnte sofort anfangen. Als Musiker wurde Bert Kaempfert in das Marinemusikkorps eingezogen und ging 1945 in dänische Kriegsgefangenschaft. Dort gründete er seine erste Big Band mit den Namen „Pik Ass“. Von da an ging es mit seiner musikalischen Karriere steil bergauf. Zusehen ist diese Sonderausstellung, die von Norbert Bruhn gestaltet wurde, noch bis in den Oktober 2024 im Deutschen Schallplattenmuseum. AFF

- Gartengestaltung • Neuanlagen • Pflasterung und Stufenanlagen • Teichbau • Kellerwandisolierung
- Zäune und Sichtschutzelemente • Carportanlagen
- Baumfällarbeiten • Baum- und Strauchschnitt

# brodda

Garten- und Landschaftsbau



Tel. 04330 - 999 821 Mobil: 0170 - 246 1000

[www.gartenbau-brodda.de](http://www.gartenbau-brodda.de) [info@gartenbau-brodda.de](mailto:info@gartenbau-brodda.de)



**Wir wünschen frohe Festtage  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



Unsere Dienstleistung für Sie in Bordesholm

## GOLDANKAUF

Sofort Bargeld bei der FairPreis Gold GmbH

**Wir setzen Virenfilter im Ankaufbüro ein. Für Ihre Gesundheit!**

bis zu **65,00 €** für 1 g Goldbarren 999

**Bordesholm**  
Holstenstraße 16  
Montag bis Mittwoch, 10 - 17 Uhr

**5 goldrichtige Argumente:**  
Kostenlose Bewertung, qualifizierte Beratung, transparente Kalkulation, Verblüfflicher Ankauf, sofort Bargeld!

Wir zahlen faire Preise für Gold, Silber und Platin.  
(Tagesaktuelle, börsenorientierte Preise)  
Ankaufpreisrechner unter [www.fairpreisgold.de](http://www.fairpreisgold.de)

T.: 04322 - 887 6321 • [info@fairpreisgold.de](mailto:info@fairpreisgold.de) • [www.fairpreisgold.de](http://www.fairpreisgold.de)



Torsten Schulz vom Nortorfer Team DoppelPASS, freut sich über die Spende von Angelika Wolf.

## Hobbyschriftstellerin spendet den Erlös ihres Buches dem Team DoppelPASS Angelika Wolf präsentierte ihr zweites Buch „Als Opa vom MIRPS erzählte“

Die Aukruger Buchautorin Angelika Wolf möchte an Krebs erkrankten Kindern helfen. So kam sie auf die Idee, den Erlös aus ihrem zweiten Buch, dem Nortorfer Team DoppelPASS für die schwere Arbeit in der Kinderkrebshilfe zu spenden. Die Aukrugerin ist 2020 während der Pandemie und der damit verbundenen Zeit, die man zu Hause verbringen musste, auf die Idee gekommen, ein Buch zuschreiben.

Ihr erstes Buch, das den Namen „Jugendjahre im Hühnerkamp“ trägt, schildert viele Jugenderinnerungen ihres vor sieben Jahren verstorbenen Mannes Burkhardt Wolf. In ihrem zweiten Buch mit dem Titel „Als Opa vom MIRPS erzählte“, das Ende März 2023 erschien, geht es um kleine Kobolde, die hauptsächlich im Wald leben und dort unter Baumwurzeln hausen. Als gute Geister tauchen sie aber auch bei uns Menschen im Haus auf. Entsprungen sind die kleinen, freundlichen Kobolde vor vielen Jahren der Fantasie von Burkhardt Wolf. Dieser erzählte schon seinen Kindern und später seinen Enkelkindern leidenschaftliche Geschichten zu den wuseligen Kerlchen und schuf zur besseren Veranschaulichung seiner MIRPSE auch gleich ein paar handfeste Exemplare aus Holz. „Diese Kreaturen wurden aus Baumstücken gebastelt, mit Moos und allerlei Material aus dem Wald verziert und waren immer mit Brille und Pfeife ausgestattet“, schmunzelt Angelika Wolf. „Während der langen Regentage in diesem Frühjahr bin ich auf die Idee zu diesem Buch gekommen“, ergänzt die Autorin.

Natürlich mussten in ein solch fröhliches und humorvolles Buch zur Veranschaulichung auch Bilder und wer konnte die besser zeichnen als diejenigen, die dazumal die Geschichten mit großen Ohren direkt von ihrem Opa erzählt bekommen haben. „Und so haben in der Zeit, in der ich die Geschichte geschrieben habe, meine vier Enkelkinder (Isabel-Christin, Ida, Fiete und Tilda) aus ihren Erinnerungen heraus jede Menge Bilder für das Buch gemalt. Durch diese gemeinsame Arbeit von Großmutter und Enkeln entstand das spannende und farbig illustrierte 50-seitiges Bilderbuch. Da Angelika Wolf schon seit vielen Jahren die wohltätige Arbeit des Teams DoppelPASS in den Medien verfolgt, hat sie beschlossen, dass der gesamte Erlös des Buches als Spende an das Team DoppelPASS zur Wunscherfüllung krebskranker Kinder geht. Wer dieses Werk gerne sein Eigen nennen und so auch noch etwas Gutes tun möchte, der kann das Buch direkt bei Angelika Wolf in Aukrug unter der Telefonnummer 04873/725 bestellen. Der Preis für das Buch „Als Opa vom MIRPS erzählte“ beträgt 20 Euro. AFF

Vom 1. bis 23. Dezember

Jeden Tag  
ein tolles  
Advents-  
angebot!

zum  
Beispiel:

20%  
auf den aktuellen  
Verkaufspreis

Fr. 01.12.

**VICHY**  
LABORATOIRES

unsere VICHY Produkte

20%  
auf den aktuellen  
Verkaufspreis

Fr. 08.12.

**medipharma**  
cosmetics

unsere medipharma Produkte

Gratis

Sa. 23.12.

**GRATIS-Waschlotion**

20%  
auf den aktuellen  
Verkaufspreis

Di. 19.12.

**Eucerin**

unsere Eucerin Produkte

20%  
auf den aktuellen  
Verkaufspreis

Mo. 18.12.

**NUXE**  
PARIS

unsere NUXE Produkte



[www.apotheke-nortorf.de](http://www.apotheke-nortorf.de)

Brunnen Apotheke im Teldec-Park · Niedernstr. 3 · 24589 Nortorf · Tel. 043 92 - 913 19 66  
Brunnen Apotheke · Kirchhofsallee 2/Ecke Poststr. · 24589 Nortorf · Tel. 043 92 - 27 15

## GUTSCHEIN - GUTSCHEIN

für 1 kostenlose Hörprüfung  
u. kostenlosen Hörgerätetest

**Wir bieten Ihnen alle Dienstleistungen  
rund ums Hören:**

Hörgeräteanpassungen, Zubehör,  
Reparaturen und Gehörschutz.

*Wir freuen uns auf Sie!*



**HÖRAKUSTIK  
WISSEN**

Ihr Hörgeräte-Fachgeschäft  
in Hohenwestedt u. Nortorf

Herbergstraße 10, Nortorf

Tel. 0 43 92 / 84 00 85

Lindenstraße 23, Hohenwestedt

Tel. 0 48 71 / 76 39 18





Alfred Tiesler und Renate Kohn freuen sich über die Einkaufsgutscheine, die von Klaus-Peter Möller und Bernd Irps übergeben werden (v. l.).



## Strafgelder für einen guten Zweck Amtspokal Skatturnier spendete an die Nortorfer Tafel

Die Bauern haben ausgereizt, die Asse sind gut verstaut und auch die Damen haben sich zurückgezogen. Gerade einmal drei Wochen ist es her, dass das 11. Amtspokal Skatturnier ausgespielt wurde und schon steht eine Summe von 1039,06 Euro im Raum, die an eine regionale Institution ausgeschüttet werden soll. Allerdings war es dieses Mal gar nicht so schwer, einen geeigneten Nutznießer zu finden. Nach kurzer Rücksprache mit dem Amtsvorsteher Bernd Irps entschied sich der Organisator für die Nortorfer Tafel. Übergeben wurde die Spende in Form von Einkaufsgutscheinen der Nortorfer Geschäfte Lidl, Famila und Edeka Ende Oktober an die Leiterin der Tafel, Renate Kohn und an Alfred Tiesler, den Leiter der AWO Nortorf. Geld, das gerade jetzt vor der bald beginnenden Weihnachtszeit in der Nortorfer Tafel dringend gebraucht wird.

Zurzeit sind die Ausgabepätze an den jeweiligen Ausgabeta- gen noch gut gefüllt, aber die Anzahl der Bedürftigen hat sich in der letzten Zeit stark vermehrt. So wird die Tafel regelmäßig von etwa 500 bedürftigen Personen aufgesucht, darunter alleine 200 Kinder. „Die Anzahl der Bedürftigen ist gerade in der vergangenen Zeit hochgeschwollen“, berichtet die Leiterin der Tafel, die gemeinsam mit 25 ehrenamtlichen Helfern die Menschen versorgt. Zurzeit sind besonders die Bestände an Zucker, Mehl und Öl schnell vergriffen. Dies muss wohl damit zu tun haben, dass gerade Mitmenschen aus südöstlichen Gefilden diese Nahrungsmittel stärker in der täglichen Nahrungszubereitung einsetzen. Übrigens hat auch die AWO Nortorf im nächsten Jahr einen guten Grund zum Feiern: Die Arbeiterwohlfahrt Nortorf wird 100 Jahre und die Nortorfer Tafel wird 25 Jahre alt. AFF

### Tjard Beth

zu deiner besonderen Ausbildungsleistung im landesweiten Vergleich hast du jetzt auch als bester

### Brunnenbauer

im bundesweiten Leistungswettbewerb abgeschlossen.

– „1. Landessieger 2023“ und „1. Bundessieger 2023“ –

Diesen Erfolg hast du deinen Anstrengungen und deinem Engagement zu verdanken.

Wir sind sehr stolz auf dich, du hast als vierter Geselle in Folge diese Medaillen nach Hause geholt.

Wir gratulieren dir herzlich zu dieser hervorragenden Leistung!



**VON ASPERN & SÖHNE**  
**BRUNNENBAU**

[www.vas-brunnenbau.de](http://www.vas-brunnenbau.de)



## Autohaus Bannach e.K.

Autorisierter Servicepartner



Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das neue Jahr.

**Wir machen vom 23. Dezember bis  
einschließlich 30. Dezember 2023  
Betriebsferien.**

**Am 2. Januar 2024 sind wir wieder für sie da.**

Kolberger Straße 3  
Telefon: +49 4392 61 65  
E-Mail: [info@autohaus-bannach.de](mailto:info@autohaus-bannach.de)

24589 Nortorf  
Telefax: +49 4392 61 50  
Web: [www.autohaus-bannach.de](http://www.autohaus-bannach.de)

**Wir suchen Mitarbeiter!**

© nortorregional



## Gruselige Schnitzeljagd durch den Nortorfer Stadtpark

### Massiver Gruselalarm hielt weit über 60 Kinder nicht von der Teilnahme ab

Eine massive Gruselwarnung und ein hoher Geisteralarm hielten am Montag, 30. Oktober, über 60 Kinder sowie deren Begleiter nicht davon ab, einen Fuß in den dunklen Stadtpark zu setzen. Fand doch hier am Abend vor dem Halloween Fest eine gruselige Schnitzeljagd statt. Ausgerichtet wurde diese schaurige Veranstaltung, bei der sich reichlich fragwürdige Gestalten in Form von Geistern, Kobolden und einem Sensenmann durch den nächtlichen Park bewegten, durch die Stadtbücherei Nortorf. Yasemin Erbulut, Leiterin der Bücherei sowie ihr Team und die Lesepaten hatten für diesen Abend extra eine etwa 1800 Meter lange Strecke mit 15 verschiedenen Stationen im ganzen Park aufgebaut, an denen es für die Kinder reichlich zu entdecken und zu lernen gab. In Gruppen zu 12 Kindern zogen die fünf Teams an diesem Abend zeitversetzt los, denn es galt mit Geocatching die einzelnen Stationen



Reinhard Franke, Jens-Peter Geuther, Lena Stegelmann, Yasemin Erbulut (Leitung der Bücherei) und Dörte Fugelsang (hinten v. l.) sowie Matthias Stegelmann, Lilli Stegelmann und Sara Erbulut (vorne von links) haben eine tolle Schnitzeljagd vorbereitet.

per Handy und Koordinaten zu finden. An den jeweiligen Stationen mussten Fragen zur Bücherei und zu Kinderliteratur gelöst werden. Angesetzt war für jede Gruppe, die selbstverständlich von Erwachsenen begleitet wurde, eine Zeit von etwa zwei Stunden. Erstmals mit dabei war die 79-jährige Sonja Kropa aus Nortorf. Gemeinsam mit ihrem Enkelkind Louisa Raden (9) machte sich die fröhliche Rentnerin auf in den stockfinsternen Park. Auf die Frage des nortorferregionals hin, ob es im dunklen Park nicht schon ein wenig unheimlich wäre, erklärte die freundliche alte Dame: „Was kann an einem Schnitzel schon unheimlich sein? Außerdem verteidigt Louisa mich ganz bestimmt gegen Geister und Kobolde.“ Ganz anders sah es bei Familie Schöning aus. Timo, Bianca und die siebenjährige Maya haben schon beim Leseabenteuer im Stadtpark mitgemacht. „Das war schon toll, aber heute erwarten wir etwas echt gruseliges“, so die aufgeweckte Siebenjährige. Kurz nach 21 Uhr war die gruselige Schnitzeljagd beendet und alle Gruppen waren wieder am Ausgangspunkt angelangt, an dem auf die Kinder schon eine große gefüllte Schatzkiste wartete. Diese war dank einer großzügigen Spende durch die Bürgerstiftung Nortorf (immerhin 500 Euro) mit einem altersgerechten Buch für jeden Teilnehmer ausgestattet.

AFF



**Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen himmlische Weihnachten, begleitet von Liebe, Freude, Ruhe und Besinnlichkeit und ein wundervolles neues Jahr**

**Silvester 17.00 – 21.30 geöffnet\***

**Januar 2024 geschlossen**

**Ab Februar wieder geöffnet**

**Unsere Öffnungszeiten im Februar**

**Donnerstag bis Samstag 17.00 – 22.00 Uhr**

**Sonntag: 12.00 – 14.00 Uhr und 17.00 – 21.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Sie Lucyna und Kurt Ulrich mit Koch Artur und Team BuM**

**24589 Borgdorf – Seedorf, Hauptstraße 99**

**Telefon : 043 92 – 84 84 0**

**\*Um Reservierung wird gebeten**

- Dacheindeckung
- Energetische Sanierung
- Flachdachabdichtung
- Dachflächenfenster
- Schornsteinbekleidung
- Fassadenbekleidung
- Klempnerarbeiten
- Schieferarbeiten
- Holzbauarbeiten
- Reparaturarbeiten
- uvm.

**AAGAARD**  
**DACHDECKERMEISTER**

**Postredder 44  
24589 Nortorf**

**Tel: 04392 - 894 98 99  
Mobil: 0160 - 812 64 51**

**E-Mail: info@aagaard-dach.de  
www.aagaard-dach.de**

*Ihr Dachdeckermeisterbetrieb  
im Mittelpunkt von  
Schleswig-Holstein*



**Schaurig schöne Gruselparty  
lockte viele Geister, Kobolde  
und Hexen an  
Carneval-Club Stadtgarde  
brachte sich für die beginnende  
Session in Stellung**



Eine große fröhliche Kinderschar gab der Veranstaltung das richtige Flair.

Zu einer schaurig-schönen Gruselparty lud der Carneval-Club Stadtgarde von 2008 e. V. neben allen Vereinskinderen auch die Kinder

der Stadt Nortorf in seine Vereinsräume in der Hohenwestedter Straße ein. 60 kleine Hexen, Kobolde, Feen und so manche gruselige Fabelwesen folgten der Einladung und gaben ab 15 Uhr ihr Stelldichein. Vorbereitet wurde die Hexenparty von den größeren Vereinsmädchen, die sich viele lustige Spiel ausgedacht hatten. Neben Geister werfen, dem Versteinertanz und einem lustigen Mumienwickeln sorgte auch die Gruselpost (Stille-Post nur mit Gruselwörtern) für einen super Spaß an diesem Nachmittag.

Zur Stärkung der lieben Kleinen wurde so manches schaurige Gericht gereicht. So gab es etwa Fliegenpilze aus einem Ei und einer halben Tomate mit Mayonaissestippen. Ein Stück weiter lag ein großer erleuchteter Kürbis, aus dessen Mund sich eine Masse aus Nudelsalat auf das Tablett ergoss. Alle Speisen waren Halloween gemäß angepasst und so war es nicht erstaunlich, dass es sich eine große Spinne aus verschiedenen Ge-

bäcken zusammengelegt auf einem weiteren Tablett gemütlich gemacht hatte. Während der gesamten Halloweenparty war ein Undercover Team unterwegs, das die verschiedenen Kostüme bewertete und die drei schönsten prämierte. Den ersten Platz belegte hierbei Anni Velovic gefolgt von Melina Möller. Die beiden jungen Damen waren als fesche Hexen unterwegs. Den dritten Platz belegte der Sensenmann Jonas Faby. Mit seinem Kostüm wird er sicherlich noch auf dem Nachhauseweg den einen oder anderen Passanten auf Nortorfs abendlichen Straßen erschrocken haben. AFF

## Wir können Immobilien

verkaufen, vermieten, verwalten



**R&V Immobilien**  
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG eG



vr-immobilien-nord.de



- ✓ Verkauf, Vermietung, Verwaltung, Projektierung
- ✓ Marktwerteinschätzung
- ✓ Luftaufnahmen & Virtuelle Rundgänge
- ✓ Fundiertes Fachwissen & Fingerspitzengefühl
- ✓ Leidenschaft für Immobilien aller Art



# FAHRZEUGTECHNIK GERLACH

Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches,  
erfolgreiches neues Jahr wünscht Ihnen das Team  
von Fahrzeugtechnik Gerlach

Unser Unternehmen ist vom 23.12.2023 bis zum 01.01.2024 geschlossen.

Borgdorf-Seedorf Tel. : 04392 - 911 60 44  
[www.fahrzeugtechnik-gerlach.de](http://www.fahrzeugtechnik-gerlach.de)



## Seit 60 Jahren gemeinsam durch dick und dünn Wilma und Dieter Moritz feierten das Fest der Goldenen Hochzeit

Dieter Moritz, Flüchtlingskind aus Königsberg, kam nach der Flucht mit seiner Mutter, Oma, Onkel und zwei Cousinen über Laboe nach Gnutz zu Bauer Martens. Hier lebte er die ersten Jahre und lernt auch das hiesige Plattdeutsch von Oma Martens. Bei Bäcker Heesch in Gnutz wurde er zum Bäcker und Konditor ausgebildet. Nach Feierabend ging Dieter Moritz gern zu „Fischer“ (Krohn's Gasthof in der Kieler Straße) auf ein Feierabend-Bier. Dort arbeitete Wilma in der Küche, und so lernten sich beide kennen. Und so nahm 1961 der gemeinsame Lebensweg von Wilma Bahnsen und Dieter Moritz seinen Lauf. Zunächst wohnte das Paar bei seinen Eltern. Im Januar 1962 wurde Sohn Michael geboren, und als sich dann weiterer Nachwuchs anmeldete, wurde es zu eng bei den Eltern. Durch gute Beziehungen konnte Dieter und Wilma im März 1963 in Dätgen ein Haus mieten und im November kam dann Sohn Stefan zur Welt. Doch vorher wurde am 23. August 1963 geheiratet. Der große Garten von rund 1.500 m<sup>2</sup> wurde von Frau Moritz bewirtschaftet. Doch es gab auch Tiere, die versorgt werden sollten. Dieter Moritz kümmerte sich um die zwei bis drei Schweine und Kaninchen, Sohn Michael war für die Enten zuständig. Doch die Familie sollte noch größer werden. So wurden im Februar 1965 Sohn Carsten geboren, im August 1968 folgte Bernd und Nesthäkchen Rolf erblickte im August 1971 das Licht der Welt. Neun Jahre lebte die Familie in Dätgen und beschloss dann, ihr eigenes Haus zu Bauen. Ein Baugrundstück fand man in Thienbüttel. Und da Dieter Moritz Mittlerweile Mitglied im „Bund der Kinderreichen“ (heute Deutscher Familienbund) war, erhielt er über den Verein Zuschüsse für den Hausbau. Wilma und Dieter Moritz wohnen noch heute in dem Häuschen.

Für Dieter Moritz war es immer wichtig, seine Familie gute ernähren zu können, so dass er sich beruflich immer weiter empor arbeitete. Nach seiner Bäcker und Konditorzeit wurde er Verkaufsfahrer bei Riepen in Bordesholm. Bei den Firmen Oetker und Eto gehörten Großküchen und Gastronomie zu seinem Aufgabenbereich als Verkaufsfahrer. Nach seiner Tätigkeit bei Citti wurde Diet-

er Moritz Gebietsverkaufsleiter bei Johnson. Eine Institution war auch „Moritz Grill“ auf dem Marktplatz. Sehr beliebt waren die halben Hähnchen. Hier „regierte“ Wilma Moritz mit ihrer Mitarbeiterin Roswita Agarius. Später übernahmen die Moritz zusammen mit ihrem Sohn Michael, der Koch gelernt hatte, die Kantine von Teldec.

Ein weitere Standbein baute sich Dieter Moritz auf, als er sich mit seinem Kompagnon mit der Gebäudereinigungsfirma M&S selbständig gemacht hatte. Dieses Unternehmen leiteten sie zusammen von 1989 bis 2021.

Auch ehrenamtlich engagierte sich Dieter Moritz immer wieder. So gründete er 1984 den Carnevalclub „De Fidele Nördörper“, der bis 2006 in der Karnevalssession für Stimmung in Nortorf sorgte. Des Weiteren war er viele Jahre als Stadtabgeordneter tätig.

Den wohlverdienten Ruhestand verbringen Wilma und Dieter Moritz weiterhin in ihrem Eigenheim in Thienbüttel. Gemeinsam gehen sie weiterhin durch dick und dünn und erhalten von den Kindern und ihren Familien viel Unterstützung im Alltag. „Bei uns wird noch Familie gelebt,“ so Dieter Moritz zum Abschluss unseres Gesprächs.

Wir wünschen Wilma und Dieter Moritz noch viele schöne gemeinsame Jahre.



## Bestattungen Staben

Erd- Feuer- und Seebestattung  
Bestattungsvorsorge

[www.bestattungen-staben.de](http://www.bestattungen-staben.de)



Jürgen Staben



Ole Staben

Herbergstraße 10  
24589 Nortorf

Tel.: 04392 5246

Tel.: 04394 723

[info@bestattungen-staben.de](mailto:info@bestattungen-staben.de)



Das Fleisch vom Herford-Rind ist küchenfertig eingeschweißt und gefrosten.  
Für weitere Information rufen sie uns gerne an.



Rouladen Braten  
Steaks Mettwurst  
Hack Bratwurst  
Gulasch

Uwe Jargstorf

Nortorfer Straße 59 b · 24589 Ellerdorf  
Telefon 04392 3751 · Handy 0152 27429435



## Wir sind Nachbarn - Wir sind Freunde Nortorfer Gemein- schaftsschule trägt zur Völkerverständigung bei



Torben Ackermann und Meike Derner inmitten der großen deutsch-polnischen Schülergruppe.

Zum bereits dritten Mal fand an der Nortorfer Gemeinschaftsschule der Schüleraustausch mit der Partnerschule „Szkola Podstawowa“ aus Polen statt. Kurz nach den Sommerferien (im September) fuhren um die 20 Schüler der achten Klasse mit ihren Lehrerinnen Alla Pufahl und Elke Briesemeister in die etwa 900 Kilometer entfernte Stadt Suszec, die in der Nähe von Katowice (Kattowitz) liegt. In ihrem sieben Tage dauernden Schüleraustausch besichtigte die Gruppe neben der dortigen Schule auch die Stadt Krakau, die 1978 von der UNESCO zum Weltkulturerbe erklärt wurde, die Salzmine Wieliczka, einen Kletterpark sowie einen Bisonpark. Da in den meisten polnischen Familien kein oder nur wenig deutsch gesprochen wird, verständigten sich die Schüler meist in Englisch, was den Effekt hatte, dass die englische Sprache verbessert wurde.

In der ersten Novemberwoche erfolgte dann der Gegenbesuch aus Polen. 18 Schüler sowie zwei Lehrerinnen kamen nach Nortorf und

wurden hier eine Woche Teil der Gemeinschaftsschule. Auch in Nortorf hatten die Gastfamilien in Zusammenarbeit mit den Lehrkräften ein tolles Programm für die Gäste ausgearbeitet. So begann der erste Tag mit einem Rundgang durch die Schule. Nachmittags standen Kegeln in Kirchspiels Gasthaus sowie der Jahrmarkt auf dem Programm. Auch bei den Tagesfahrten konnten die Gastschüler einiges kennenlernen. Neben einem Besuch der Phänomenta in Flensburg stand ein Tagesausflug nach Hamburg mit dem Besuch des Miniatur-Wunderlands und einer Stadtrundfahrt auf dem Programmzettel. Eine Tagesfahrt ins Multimar Wattforum sowie ein Strandspaziergang in St. Peter Ording rundeten die Besichtigungstouren ab.

Am Abreisetag wurde es vormittags für alle Schüler noch einmal spannend. Nortorfs Bürgermeister Torben Ackermann und Schulverbandvorsteherin Meike Derner luden ins Rathaus zum Meeting ein. Hier berichteten die Schüler, was sie sowohl in Polen als auch hier in Deutschland erlebt hatten und was ihnen besonders gefallen hat. Meike Derner war sichtlich begeistert von der Einheit der großen Gruppe, denn alle trugen das vom Schulverband gespendete grüne T-Shirt, was die Gruppe zu einer Einheit formte. Und dank einer großzügigen Spende des Stadtmarketings konnten alle Gastschüler eine Erinnerung aus Nortorf mitnehmen.

Nicht nur die Schüler haben in den zwei Wochen viel gelernt, sondern auch die Gastfamilien. So berichtete Jennifer Meyn, dass es ein tolles Erlebnis war, ein fremdes Kind zu beherbergen. Ihr Sohn Yannick (13)

hatte in Polen bei Lukasch (13) gewohnt und nun war Lukasch in Langwedel. „Bereits nach zwei Tagen hatten wir raus, wie wir miteinander kommunizieren konnten und man fühlte sich wie eine große Familie“. AFF

Simone  
**SPECK**  
Malermesterin

Email: [info@simone-speck.de](mailto:info@simone-speck.de)  
[www.simone-speck.de](http://www.simone-speck.de)

© NortorfRegional

WIR BRINGEN **FARBE** IN IHR LEBEN

**GW**

GÜNTHER WITT GmbH  
MALEREIBETRIEB

- Maler- und Lackierarbeiten
- Spachteltechniken
- Ausführung von Farb- und Gestaltungstechniken
- Altbausanierung
- Wärmedämmarbeiten
- Fassadenbeschichtung

... und koordinieren alle Gewerke.

- ★ Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern eine besinnliche
- ★ Adventszeit, ein gesegnetes
- ★ Weihnachtsfest
- ★ sowie ein gesundes und erfolgreiches
- ★ Jahr 2024!

Industriestr. 5 | 24589 Nortorf | Tel: 04392 - 26 71 | [nortorf@guenther-witt.de](mailto:nortorf@guenther-witt.de)  
[www.ihr-maler-in-kiel.de](http://www.ihr-maler-in-kiel.de)





Ich weiß,  
wohin ich will ..

DIE MITTE SCHLESWIG-HOLSTEINS

**NORTORF**

N. B. 54°11'07.9353  
Ö. L. 09°49'19.5452

**EDEKA TILL**



Das Einkaufserlebnis  
im Herzen Nortorfs!

Wir  
stellen ein:  
**Verkäufer** (m/w/d)  
Bewerbung bitte an:  
[till.nord@edeka.de](mailto:till.nord@edeka.de)

**Der Supermarkt für die ganze Familie**

- breite Haupt- und Mittelgänge
- große und kleine Einkaufswagen
- Kindereinkaufswagen
- Zwillingseinkaufswagen
- Dallmeyers Backhaus mit Sitzplatzcafé
- Nahrungsergänzungsmittel für SportlerInnen
- Kundentoilette
- Lotto-Toto
- Post
- kostenloses WLAN
- Instore TV
- zwei Leergut-Automaten
- großzügige kostenlose Parkplätze
- internationales Sortiment
- Vielzahl an regionalen Produkten

**Große Frischeabteilung**

- Molkereiprodukte
- Obst und Gemüse
- Aufschnitt
- laktosefreie Produkte
- Käse- und Fleisch-Bedientheke



**Heiligabend  
und Silvester  
geschlossen.**

Wir danken unseren  
Mitarbeitern für ihren Einsatz  
und wünschen Ihnen  
ruhige und entspannte  
Festtage!

**Umfangreiches Biosortiment**

- glutenfreie Produkte
- reichhaltiges veganes Angebot
- Demeter

**Wechselndes Angebot an Salaten  
Bereits fertig angerichtet ..**

- .. oder zum selbst Zusammenstellen!
- Snackbar zum Selbermischen

**Getränkeabteilung für  
jeden Geschmack**

- alkoholfreie Getränke
- Weine und Spirituosen aus aller Welt
- Bier aus der Region

**Spezielle Angebote**

- vorgekühlte Getränke
- frisch gepresster Saft

Das Jahr neigt sich dem Ende zu.  
Wir wollen dies zum Anlass nehmen, uns für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken.  
Familie Till und die 87 Mitarbeiter wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und ein gesundes wie auch ein erfolgreiches neues Jahr!



**Öffnungszeiten: Montag - Samstag 07:00 - 20:00 Uhr**





Ev.-luth. Kirchengemeinde

**NORTORF**

www.kirchengemeindenortorf.de

Niederstraße 2, 24589 Nortorf, Tel. 04392-2014

E-Mail: Kirchengemeinde@Kirchengemeindenortorf.de

**Kirchliche Nachrichten**

Dezember 2023

**Gottesdienste in der St. Martin-Kirche****1. Advent 03.12.**10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Ranck  
- im Anschluss „Nordörper Advent“**2. Advent 10.12.**

18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Pn. Büstrin da Costa

**3. Advent 17.12.**

18.00 Uhr Nightlight mit Silke Kröger und Team

Verteilung des Friedenslichtes aus Bethlehem Wer das Friedenslicht mit nach Hause nehmen möchte, bringt bitte eine Laterne mit.

**Heiligabend (4. Advent) 24.12.**

14.00 Uhr Krippenspiel mit Silke Kröger, Ulrich Hein und dem Kinderchor

15.00 Uhr Krippenspiel mit Silke Kröger, Ulrich Hein und dem Kinderchor

16.30 Uhr Christvesper mit Pastor Ranck

23.00 Uhr Christmette mit Pastor Biehl

**1. Weihnachtstag 25.12.**

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl mit Pastorin Büstrin da Costa

**2. Weihnachtstag 26.12.**

18.00 Uhr Weihnachtsliedersingen mit P. Dr. Bergemann

**Altjahresabend 31.12.**

18.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresende mit Pn. Trede

Jeden Mittwoch feiern wir um 11.00 Uhr Marktandacht in der St. Martin-Kirche, gehalten von den Kirchenhütern in Zusammenarbeit mit Pastorin Trede und Diakonin Kröger.

**Gottesdienste auf den Dörfern****Heiligabend, 24. Dezember 2023**

14.00 Uhr Paul-Gerhardt-Kapelle Langwedel mit Pastor Biehl

15.00 Uhr Gottesdienst in der Arche Warder mit Pastor Biehl

15.00 Uhr Friedenskapelle Gnitz mit Pastorin Trede

16.00 Uhr Kapelle Timmaspe mit Pastorin Büstrin da Costa

17.15 Uhr Kirche „Zum guten Hirten“ Groß Vollstedt mit Pastor Dr. Bergemann

**Einladung zum Adventsfrühstück der Frauen Union**

Zu einem gemeinsamen Adventsfrühstück lädt die Frauen Union des Kreises Rendsburg-Eckernförde alle interessierten Frauen und Männer am Sonnabend, 9. Dezember, in das Hotel Kirchspiels Gasthaus, Große Mühlenstraße 9-11, 24589 Nortorf ein. Neben einem reichhaltigen Frühstück werden an diesem Morgen sicherlich wieder zahlreiche Themen auf der Tagesordnung stehen. Ganz besonders freut sich das Organisationsteam darauf, die Ministerin für Justiz und Gesundheit des Landes Schleswig-Holstein, Prof. Dr. Kerstin von der Decken als Ehrengast begrüßen zu dürfen. Gemeinsam will man in lockerer Atmosphäre ins Gespräch kommen und die Vorweihnachtszeit genießen. Wie auch im vergangenen Jahr wird es für alle, die ein Kind mitbringen, eine Kinderbetreuung geben, sodass die Mütter den Vormittag ebenfalls stressfrei genießen können. Für alle Gäste, die das Angebot zum Frühstück nutzen möchten, wird ein Kostenbeitrag von 22 Euro erhoben. Eine Teilnahme ist selbstverständlich auch ohne Frühstücksbuffet möglich. Um den Sonnabend besser planen zu können, ist eine Anmeldung unter [info@cornelia-schmachtenberg.de](mailto:info@cornelia-schmachtenberg.de) dringend erforderlich. Auf zahlreiches Erscheinen und viele interessante Gespräche freut sich die Kreisvorsitzende Cornelia Schmachtenberg.

AFF

**Ambulanter Pflegedienst · Nortorf**

Sebastian Gritzuhn · Sabine Woschoen

Am Markt 6  
24589 Nortorf**Telefon 04392-2808**

*Das Team vom Ambulanten Pflegedienst Nortorf wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches und vor allem gesundes neues Jahr. Auch in diesen turbulenten Zeiten sind wir immer an Ihrer Seite.*

*Liebe Kollegen,  
ein herzliches DANKESCHÖN an Euch  
für Euren unermüdlichen Einsatz.  
Ohne Euch ginge nichts. Ihr seid Spitze!*

**MODERNE HEIZSYSTEME FÜR IHR ZUHAUSE**

**Danke an all unsere lieben,  
treuen Kunden.**

**Wir wünschen fröhliche Weihnachten.****Alles Gute für das neue Jahr!**

Gas Brennwert  
Wärmepumpe  
Solarthermie  
Pellets

Ihr Profi für Heizsysteme und Sanitärarbeiten  
Telefon 04392 - 6755 [www.schoettler-bad-waerme.de](http://www.schoettler-bad-waerme.de)

**Wir wünschen unseren Gästen  
eine ruhige, besinnliche Weihnachtszeit und  
gute Gesundheit im neuen Jahr!**

**Tante Emma**

Inhaberin: Petra Wanker

Iloo-Weg 16 · 24644 Timmaspe

Telefon: 0 43 92 - 91 464 45

die gemütliche Tagespflege

**Einfach nicht alleine sein!**

Wir beraten Sie gern!

**Telefon: 0 43 92 - 91 464 45**

**Es sind  
wieder  
Plätze frei**

© NortorfRegional



## DRK Ortsgruppe Nortorf hielt Jahreshauptversammlung ab

### Ein Hilferuf des DRK - Blutspender werden dringend gesucht

Ihre diesjährige Jahreshauptversammlung hielt die Ortsgruppe Nortorf vom Deutschen Roten Kreuz am Mittwoch, 8. November, im Alten Landkrug in Nortorf ab. Viele Mitglieder folgten der Einladung und so war der große Saal kurz vor Beginn schon gut gefüllt. Um 17 Uhr eröffnete die Vorsitzende Christiane Christiansen-Meisner die Versammlung und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Nachdem Sarah Greve als Protokollführerin gewählt und das Protokoll der letzten Versammlung genehmigt wurde, folgte der Jahresbericht der Vorsitzenden. So hat die DRK-Ortsgruppe Ende 2022 einen Mitgliederbestand von 317 Mitgliedern. Noch vor zwei Jahren (Ende 2020) verfügte die Ortsgruppe über 369 aktive Mitglieder, Somit ist hier ein leichter Rückgang zu verzeichnen. Im Jahr 2022 fanden vier Vorstandssitzungen und eine Fahrt nach Hamburg zum Ohlsdorfer Friedhof statt. Anschließend wurde von den 30 Ausflüglern noch das Planetarium in der Hansestadt besichtigt. Ebenfalls wurde das traditionelle Grünkohllessen 2022 sehr gut besucht. An dem Festschmaus beteiligten sich 60 Mitglieder und 20 Gäste.



Vorsitzende Christiane Christiansen-Meisner (links) mit den Geehrten: Christel Wieben, Helene Braun, Anke Groth-Jansen, Günter Bongert und Hans Neuenfeld (vorne von links) sowie Bernd Stibbe, Peter Schüler, Andreas Fiddes und Joachim Wehnert (hinten von links).

Ein Thema, das in den vergangenen Jahren immer wichtiger geworden ist, ist das Blutspenden. So wurden von der Ortsgruppe Nortorf im vergangenen Jahr vier Blutspendetermine durchgeführt. Hatte das DRK Nortorf im Vorjahr noch insgesamt 464 Blutspender, so waren es 2022 nur noch 374 Spender, die 187 Liter ihres Lebenssaftes spendeten. Hier bittet das DRK alle Spender im nächsten Jahr wieder aktiver zu werden.

Nach dem Kassenbericht und der Entlastung der Kasse wurde Malte Beth zum Beisitzer gewählt, neue Kassenprüferin wurde Heike Kinser-Schmütz. Bereitschaftsleiterin Mia Rauchbach wurde von der Kreisversammlung zur Kreisbereitschaftsleitung bestätigt und Christiane Christiansen-Meisner gehört nun dem Präsidium des Kreisverbandes an.

Im Bereich der Mitgliederehrungen standen einige Namen auf der Liste, doch leider waren nicht alle zu Ehrenden an diesem Abend anwesend. Die Vorsitzende konnte für 40-jährige Mitgliedschaften Urkunden samt goldener Anstecknadel und einer DRK-Notfallbox an Günter Bongert, Helene Braun, Andreas Fiddes, Anke Groth-Jansen, Günter Möller, Hans Neuenfeld, Peter Schüler, Bernd Stibbe und Christel Wibben übergeben. Für 10 Jahr aktiven Dienst in der DRK-Sanitätsbereitschaft wurde Joachim Wehnert mit einer Urkunde und der Leistungsspanne ausgezeichnet.

AFF



## Hier können Sie für immer zu Hause sein



- Neubauten
- Altbausanierung
- An- und Umbauarbeiten
- Schlüsselfertiges Bauen



Schlüsselfertiger Bau von Einfamilienhäusern



Schlüsselfertiger Bau von Doppelhaushälften



Schlüsselfertiger Bau von Mehrfamilienhäusern



Altbausanierung

Jetzt unverbindlich anfragen:

Mittelpunkt-Hochbau e.K. · Bahnhofstraße 7 · 24589 Nortorf  
Telefon 043 92-911 6401 · Fax 043 92-911 6402  
info@mittelpunkt-hochbau.de

www.mittelpunkt-hochbau.de

Rufen Sie mich gerne an,  
**ICH FREUE MICH DARAUF.**



Wir wünschen allen Kunden  
eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch!

SONNENSCHUTZ-SYSTEME

Foltas

• Markisen • Rollläden • Garagentore • Insektenschutz • Ihr Fachbetrieb seit 1965

Diplom-Physikerin Eva Foltas

- Markisen  
- Rollläden  
- Insektenschutz  
- Garagentore

- Individuelle Lösungen
- Hochwertige Ausführung
- Ausstellung
- Montage / Kundendienst
- Kostenlose Beratung vor Ort

Eva Foltas · 24816 Stafstedt  
Telefon 04875 - 424 · Fax 247  
eMail: h.foltas@t-online.de  
www.rolladenbau-foltas.de





## Herzlichen Glückwunsch!

Eine rege Teilnahme konnte auch aus der Oktober-Ausgabe bei unserem Anzeigensuchspiel verbucht werden. Aus den zahlreichen Einsendungen wurden Sabine Kohn und Roland Lemburg beide aus Nortorf und Malte Hansen aus Loop als Gewinner gezogen.



Geschäftsführer Lars Libbe vom Nortorfer Autohaus Hünker (links) übergibt die Gewinne des Anzeigensuchspiels (je ein Gutschein über 20 Euro für das Autohaus) an die Gewinner Sabine Kohn und Roland Lemburg beide aus Nortorf. Der dritte Gewinner, Malte Hansen aus Loop, war leider verhindert.

Bei der Gewinnübergabe im Autohaus Hünker in der Itzehoer Straße 84 konnten die Gewinner ihre Gewinn Gutscheine in Höhe von jeweils 20,- € entgegennehmen.

Das Autohaus Hünker ist nicht nur ein Unternehmen, bei dem man Neu- und Gebrauchtwagen kaufen kann. Dem Haus ist eine Fachwerkschaft angeschlossen, die die Probleme aller Kfz-Marken beheben kann. Beliebt ist auch „de Waschstraat“ für die Pflege aller Fahrzeuge bis zu einer Höhe von 2,70 m. Denken Sie jetzt an den Reifenwechsel zur Wintersaison und vereinbaren einen Termin unter 04392-1627.

## Arbeit, Weiterbildung, Förderung Individuelle Beratung bei FRAU & BERUF

Spielen Sie mit dem Gedanken, beruflich wieder einzusteigen? Planen Sie eine berufliche Neuorientierung nach Zeiten der Kinderbetreuung oder gesundheitlichen Einschränkungen? Oder streben Sie eine Ausbildung in Teilzeit an? In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten Iris Brücker im Amt Nortorf bietet die Beratungsstelle FRAU & BERUF der Diakonie Altholstein eine individuelle, unabhängige und vertrauliche Beratung für Frauen im Rathaus an. Fragen zu Weiterbildungen und finanziellen Fördermöglichkeiten sowie zu der Vereinbarkeit von Familie und Beruf können in den Fokus genommen werden. Sind Sie von Arbeitslosigkeit bedroht oder befinden sich z.B. als junge Frau in der Berufsfindungsphase bzw. möchten sich als Wiedereinsteigerin beruflich neu orientieren, freuen wir uns, Ihnen weiterhelfen zu können. Das kostenfreie Angebot des Projektes FRAU&BERUF in Trägerschaft der Diakonie Altholstein wird finanziell gefördert durch das Land Schleswig-Holstein sowie den Europäischen Sozialfonds.

An jedem 1. Freitag im Monat, demnächst wieder am 05.01.2024 in der Zeit zwischen 9.00 und 12.00 Uhr kann ein kostenloser Beratungstermin vereinbart werden. Zur Anmeldung erreichen Sie FRAU&BERUF telefonisch unter 04331-943 9105 oder per E-Mail unter [fub@diakonie-altholstein.de](mailto:fub@diakonie-altholstein.de).

**Das Team der DVS**  
-Ihr unabhängiger Versicherungsmakler vor Ort-  
wünscht Ihnen frohe Weihnachten  
und einen guten Start  
in ein gesundes neues Jahr



DVS GmbH & Co. KG,  
Eichenallee 4, 24589 Nortorf,  
Tel. 04392 911 08-0  
[www.dvs-versicherungsvergleich.de](http://www.dvs-versicherungsvergleich.de)



# LACK UND GLAS

## Fahrzeuglackiererei

### Smart • Repair • Center





**Wir bedanken  
uns bei unseren**

**Kunden und Geschäftspartnern für  
die gute Zusammenarbeit 2023 und  
wünschen ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins Jahr 2024**

**Lack und Glas GmbH & Co. KG · Gnutzer Straße 16 · 24589 Nortorf**  
**Telefon 04392 9143900 · [info@lackundglas.de](mailto:info@lackundglas.de)**






## Kleine

### GmbH & Co KG

Planungsbüro  
für regenerative Energien

**Joachim Kleine**  
 Alte Dorfstraße 13  
 24589 Nortorf  
 Tel. 04392 - 49 35  
 od. 04392 - 914 69 85  
 Fax 04392 - 49 37  
 Mobil 0177 7499337  
[j.kleine@kleine-nortorf.de](mailto:j.kleine@kleine-nortorf.de)

*Wir wünschen unseren Kunden und  
Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest  
und für 2024 viel Erfolg.*



## Fröhliches Kinderlachen erfreute die Besucher der KiTa Adventsbasar lockte viele Gäste zum Tag der offenen Tür

„Advent, Advent ein Lichtlein brennt...“, so oder so ähnlich wird es im Dezember wieder in so mancher vorweihnachtlich geschmückten Wohnstube im Nortorfer Land erklingen. Und eben dieses Lichtlein, welches uns die dunkle Jahreszeit verschönern soll, brennt vielleicht auf einem der hübschen Adventskränze oder Gestecke, die es am Sonntag, 19. November, in der Nortorfer KiTa beim diesjährigen Tag der offenen Tür zu kaufen gab.

Eingeladen zu diesem Tag waren natürlich alle Kinder mit Eltern, Geschwistern und Verwandten, die die Kindertagesstätte aktiv besuchen. Aber auch die Nachbarn oder alle die, die gerne einige schöne Stunden mit fröhlichem Kinderlachen verbringen wollten, waren herzlich willkommen. Begrüßt wurden sie alle persönlich von Christiane Kurka, der Leiterin der Einrichtung. Schon im Vorfeld waren viele Eltern sowie der Förderkreis sehr aktiv und verbrachten unzählige Stunden in der Einrichtung oder auch zu Hause damit, hübsche Dinge für den Adventsbasar zu basteln. So schmückten u. a. viele Adventskränze und Gestecke in allen Formen und Größen den Ausstellungsraum. Ebenso standen Kerzenständer, Teelichter



Am Stand des Fördervereins herrschte den ganzen Tag über reges Treiben.

aus Papier und Pappe, Marmeladen, Schmuck sowie unzählige Strickarbeiten zum Kauf bereit und freuten sich auf ein neues Zuhause. Das reichhaltige Angebot überzeugte viele Besucher, die mit ihrem vorweihnachtlichen Einkauf den Förderverein und somit die Kinder unterstützten.

Des Weiteren standen in den verschiedenen Gruppenräumen unzählige Bastelangebote für die Besucher bereit. So konnte man im Raum der Igelgruppe einen hübschen Igel aus Papier basteln. Ein Maleratelier stand für die Kinder im Gruppenraum der Bären bereit und auf dem Außengelände konnte in einer großen Jurte am Lagerfeuer frisches Stockbrot zubereitet werden. Eine Frauen- und Kinderkleiderbörse, ein sagenhaftes Kuchenbuffet sowie eine leckere Chili con Carne zur Mittagszeit rundeten das umfangreiche Angebot ab.

AFF

## Ihre Immobilienberater vor Ort

**Robert-Mario Hirschmann**  
Immobilienberater

**Mathias Schlichting**  
Immobilienberater

REGIONAL.  
PERSÖNLICH.

s-immobilien.de

Danke für 2023!

Wir freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit auch in 2024. Wir wünschen Ihnen für das neue Jahr alles Gute vor allem Gesundheit.

Sparkasse  
Mittelholstein AG

Mit Sicherheit besser

Wir wünschen frohe

# Weihnachten

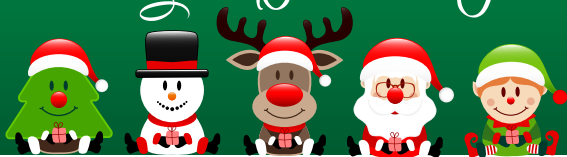
und einen guten Rutsch in das neue Jahr

rendsbürger  
DRUCK & verlagshaus

Nikolaus-Otto-Straße 12  
24783 Osterrönfeld  
Telefon 043 31 - 84 03 66  
www.rd-druck.de



*Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr*



wünscht Ihr Team vom  
**AUTOHAUS ihle**

## SCHLESWIG-HOLSTEIN FÄHRT ELEKTRISCH



**DIE PEUGEOT  
LÖWENTAGE**  
Z.B MIT DEM NEUEN PEUGEOT E-2008<sup>1</sup>



**GEWINNER  
GOLDENES  
LENKRAD**  **2023** 

AUTO BILD 45/2023 & BILD am SONNTAG 46/2023

JETZT INKLUSIVE WALLBOX <sup>3</sup>

**AB 299,- € MTL. LEASEN<sup>2</sup>**

Abb. zeigt nicht angebotenes Beispielfahrzeug.

<sup>1</sup> PEUGEOT E-2008 ACTIVE Elektromotor 156, 115 kW bei U/min (156 PS bei U/min): Reichweite in km: 406–405<sup>4</sup>, Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: 15,3<sup>4</sup>; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 0<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> € 299,- mtl. für einen PEUGEOT E-2008 ACTIVE Elektromotor 156. Ein Kilometerleasingangebot der PSA Bank Deutschland GmbH, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg; Sonderzahlung: 4.500,- €; Laufzeit: 48 Monate; Laufleistung 10.000 km/Jahr; inkl. Frachtkosten; gültig bis zum 31.12.2023. Angebot inkl. Herstelleranteil der Innovationsprämie i.H.v. 2.677,50 €, der staatliche Anteil wird auf Antrag bei Vorliegen der Fördervoraussetzungen vom Bund gewährt. Details unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de).

<sup>3</sup> Über alle Details zur Wallbox-Inklusive-Aktion informiert Sie gerne Ihr PEUGEOT Händler. Ohne Montage, keine Barauszahlung möglich, solange Vorrat reicht.

<sup>4</sup> Angaben nach dem neu eingeführten WLTP-Prüfverfahren.

### RÜDIGER HAASE GmbH

24539 Neumünster · Boostedter Str. 372 · Tel.: 04321/5618-0  
[www.peugeot-haase.de](http://www.peugeot-haase.de)

### AUTOHAUS ERNST GmbH & Co. KG

24143 Kiel · Bahnhofstr. 25 · Tel.: 0431/70509-0  
24107 Kiel · Eckernförder Str. 360 · Tel.: 0431/30520-0  
[www.peugeot-ernst.de](http://www.peugeot-ernst.de)

**11.11. nun ist es so weit,  
es beginnt die fünfte Jahreszeit  
Carneval-Club Stadtgarde  
marschierte zum Rathaus**

Bereits ab 9 Uhr herrschte in den Vereinsräumen des Nortorfer Carneval-Club Stadtgarde von 2008 e.V., in der Hohenwestedter Str. 6 fleißiges Treiben. Hieß es an diesem Tag doch, dass das Rathaus um 11.11 Uhr gestürmt werden muss und eine friedliche Übernahme der Stadt durch die Jecken erfolgen soll. Um 10.50 Uhr standen dann auch alle Karnevalisten abmarschbereit vor dem Vereinsheim, nur die begleitende Polizistin musste noch hinter verschlossenen Schranken auf der anderen Seite der Bahnlinie warten.

Nachdem der Zug den Bahnübergang passiert hatte, konnte es endlich losgehen. Unter der Führung des Präsidiums und des Elferrates ging es gefolgt von einer großen Kanone, der Marchingband „Magic Musik“ sowie einer fröhlichen Gruppe von Tanzmariechen durch die Nortorfer Innenstadt zum Rathaus. Um die 70 Karnevalisten umfasste der Zug, der an den Straßenrändern durch viele Passanten und Marktbesucher bestaunt und beklatscht wurde. Auch vor dem Rathaus stand um 11 Uhr eine größere Gruppe Zuschauer und wartete auf das Eintreffen der fröhlichen Schar. Um



**EISCAFE PIZZERIA  
VENEZIA**  
Ristorante Nortorf - Marktplatz

***Wir wünschen  
unseren Gästen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr.***

**1. Weihnachtsfeiertag,  
25. Dezember geschlossen**

***Wir nehmen noch gerne Reservierungen für Ihre  
Weihnachtsfeierlichkeiten und das Silvestermenü entgegen.***

**MONTAGS RUHETAG (AUSSER AN FEIERTAGEN)**

**Am Markt 5 · 24589 Nortorf · T. 04392 3333 o. 0171 8954860**

**f Eiscafe Venezia · [www.venezia-nortorf.de](http://www.venezia-nortorf.de)**



kurz nach 11 Uhr zog Vizepräsident Michael Glade am Rathaus die Vereinsfahne der Stadtgarde auf und die Kanoniere zielten mit dem Lauf ihrer Kanone auf die Rathausstür. Um genau 11.11 Uhr richtete Präsident Karsten Rüchel seine Übernahmeerklärung gegen die noch verschlossene Tür. „Jetzt ist es so weit, wir stehen bereit, die Fahne weht im Wind, öffnen sie die Tür geschwind. Und sind sie

nicht willig, so gebrauchen wir Gewalt, mit unserer Kanone, denn die ist schon alt. Macht auf die Tür, die Tor macht weit, denn genau jetzt beginnt die fünfte Jahreszeit“, so der Karnevalspräsident. Da von der anderen Seite keinerlei Reaktion erfolgte, ließen die fröhlichen Jecken einmal ihre große Kanone sprechen und gaben somit ihrem Handeln kräftig Nachdruck.

Mit einem zaghaften Öffnen der Rathausstür trat Nortorfs Bürgermeister Torben Ackerman vor die kampfbereiten Narren. Nach der



Nach erfolgreicher Übernahme der Stadt Nortorf marschieren die Jecken, angeführt von Präsident Karsten Rüchel und Bürgermeister Torben Ackermann zum Vereinsheim zurück.

symbolischen Übergabe der Stadt an den Karnevalspräsidenten (allerdings ohne Übergabe des Stadtschlüssels, der wurde nämlich verlegt) marschierte die fröhliche Gruppe unter Führung von Karsten Rüchel und Torben Ackermann zum Vereinsheim zurück, in dem noch viele Tanzdarbietungen der Tanzmariechen und Garden gezeigt wurden. Zeitgleich mit den Nortorfern läuteten an diesem Tag um 11.11 Uhr die Karnevalisten deutschlandweit ihre fünfte Jahreszeit ein und starteten so in die Session 23/24. AFF



**Nele König**  
Ihre Immobilienmaklerin



# Ich bewerte kostenlos Ihre Immobilie!

Jetzt Termin vereinbaren!

01763 27 07 442  
nordicimmobilien.de  
mehr Infos zu NORDICIMMOBILIEN:





# Dämmershopping 2023

## Gut besucht, aber nicht überfüllt

Kälte und leichter Regen hielt die Nortorfer nicht vom Dämmershopping ab

Als Bürgermeister Torben Ackermann das 21. Dämmershopping am Hagebau eröffnete, ahnte noch niemand, dass es in diesem Jahr die wohl längste Laternenschlange seit langer Zeit geben wird. Angeführt vom Feuerwehrmusikzug marschierte eine etwa 500 Meter lange Menschenglange in Richtung Innenstadt. Bei dem Laternenumzug war alles dabei, von ganz klein bis hin zu Großeltern, die gemeinsam mit ihren Enkeln die Laternen hielten. Auch einige Kinderwagen, geschmückt mit bunten Lichtern waren dabei. Bereits in den Vorgesprächen gaben Jens-Peter Geuther und Martin Grundmann vom VHHL sowie Robert Filipovi vom Stadtmarketing zuerkennen, dass man in diesem Jahr wieder mit bis zu 10.000 Besuchern rechnet. Ob es so viele waren, ist allerdings schwer zuzusagen, denn auf der weiträumigen Fläche verlief sich einiges. Und so war auch die allgemeine Meinung der Besucher, dass es schon voll, aber nicht überfüllt war.

Mit Feuerschalen, Bratwurst- und Glühweinduft sowie mit vielen verschiedenen Aktionen präsentierten sich die beteiligten Institutionen, Läden und Restaurants im Innenstadtbereich und luden zum Einkaufen, Einkehren und Relaxen ein. So gab es an den Grillständen von Kurt Ulrich und an den der Aktiven Zylinder der Vögelgilde leckere Brat- und Currywurst und ein paar Meter weiter

Cocktails, Glühwein und Kinderpunsch. Auf dem alten Rathausplatz luden Süßigkeiten und eine tolle Pilzpfanne zum Schlemmen ein. Mit Gitarrenmusik und Stockbrot kam an der Feuerschale der Pfadfinder ein bisschen Lageratmosphäre auf und lud die Besucher zum Verweilen ein. Auch im Teldec Park und am Schallplattenmuseum war man ganz auf Feiern eingestimmt, hieß doch hier das Motto „Schlagerparty“. Und so konnte man das Team von TPK auch als Hippies verkleidet antreffen. Ein weiterer Randbereich des Dämmershoppings hat sich in den vergangenen Jahren zu einem echten Publikumsmagneten entwickelt. Schon von Weitem konnte man an den blau angestrahlten Bäumen erkennen: Bei Elektro Tieg's ist was los.





# 21. NORTORFER Dämmershopping

Die beiden ausrichtenden Institutionen waren mehr als zufrieden mit dem Abend. So erläuterte Martin Grundmann: „In diesem Jahr haben sich noch mehr Unternehmen beteiligt als im letzten Jahr! Wir hatten einen schönen Einkaufs- und Eventabend mit einigen neuen Attraktionen und vielen Klassikern. Mein besonderer Dank geht an die Feuerwehr Nortorf und an die Polizei für die tolle Begleitung des Abends und natürlich an all die vielen freiwilligen Helfer, die das Dämmershopping zu dem gemacht haben, was es war“. Auch Tine Rothhardt und Robert Filipovi vom Stadtmarketing waren begeistert. „Trotz der gelegentlichen Regenschauer blieben die Besucher und alles hat wunderbar geklappt. Schön war auch, dass einige neue Betriebe hinzugekommen sind (zum Beispiel Rumpf und Hampel PV) und sich auf dem Marktplatz präsentiert haben.

Die Zusammenarbeit mit den verschiedenen Vereinen war ebenfalls bestens“, so der Stadtmanager.

AFF





## Fantastische Spende erreichte das Projekt Patenzeit

### VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG hat ein großes Herz für Kinder

Bereits vor einiger Zeit erreichte das Projekt Patenzeit eine großzügige Geldspende. Anja Spliessgardt von der VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG (Leitung Private Banking) setzte sich für die Gruppe, die aus Kindern aus dem ganzen Bereich Rendsburg-Eckernförde besteht, ein und sponserte mit einer Summe von 1.000 Euro einen besonderen Tag. Diesen Tag verbrachten die 19 unbeschwerten und fröhlichen Kinder sowie 22 Erwachsene am Sonnabend, 9. September, in der Arche Warder.

Geplant hatten diesen Ausflug Bianca Hansen und Franziska Petersdorff vom „Kinder- und Jugendhilfe Verbund Rendsburg“, die auch das Projekt Patenzeit betreuen. Ziel dieses Ausflugs war es, dass die Kinder mit ihren Eltern und Paten gemeinsam einige schöne Stunden verbringen und so den Alltagsstress vergessen konnten. Das Patenprojekt ist ein präventives Angebot für Kinder und Jugendliche von 4 - 18 Jahren, die in Familien mit einem psychisch belasteten Elternteil leben. Dadurch, dass das Kind einen Paten erhält, haben die Elternteile mehr Zeit, sich um ihre Belange zu kümmern und das Kind hat jemanden, mit dem es einige unbeschwerte Stunden in der Woche verbringen kann.



Anja Spliessgardt von der VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG über gibt die Spende an Bianca Hansen und Franziska Petersdorff (von links).

Da die Anzahl der Kinder in der letzten Zeit ansteigt, werden dringend im gesamten Gebiet - besonders in Nortorf - weitere Personen gesucht, die gerne einige Stunden ihrer Freizeit mit einem Kind verbringen möchten. Weitere Informationen hierzu erteilen gerne Bianca Hansen 0172-1043509 sowie Franziska Petersdorff 0172-1051802.

AFF

**Wir wünschen unseren Kunden,  
Geschäftspartnern und Freunden ein  
frohes Weihnachtsfest und für 2024 viel Erfolg.**

*Simone Speck*

**SIMONE SPECK**  
Malermmeisterin

Email: [info@simone-speck.de](mailto:info@simone-speck.de)  
[www.simone-speck.de](http://www.simone-speck.de)

© NortorfRegional

**Tobias Klein**  
Schornsteinfegermeister – Gebäudeenergieberater (HWK)

*Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftspartnern ein  
frohes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in  
ein erfolgreiches Jahr 2024*

**Besuchen Sie unsere Ofenausstellung**  
Öffnungszeiten: Mi. 15-18 Uhr & Fr. 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung  
Poststraße 10 · 24589 Nortorf · Tel. 0 43 92 – 92 32 01 (Telefon Mo.-Do. 8-12 Uhr)

Folge uns auf

[www.schornsteinfegerbetrieb-klein.de](http://www.schornsteinfegerbetrieb-klein.de)

Wir danken unseren Mitarbeitern für  
ihren Einsatz und ihren Zusammenhalt.  
Unseren Kunden danken wir für  
das entgegengebrachte Vertrauen, die Geduld  
und die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen allen ein  
besinnliches Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch in  
ein schönes Jahr 2024!

**Elektro TIEGS**

**Ihr Servicepartner für  
ihre Elektroanlagen und Geräte!**

Jungfernstieg 7-9 • 24589 Nortorf  
Telefon: 04392-91319-0 • [www.elektro-tiegs.de](http://www.elektro-tiegs.de)



## Das besondere Geschenk:

## Eintrittskarten zur Italienischen Nacht

Wer kennt nicht die Klassiker "Wenn bei Capri die rote Sonne im Meer versinkt ..." oder "Ti Amo". Wenn die Band "Anima Latina" die ersten Akkorde spielt, fühlt man sich wie in Italien.

Am 13. Januar 2024 lädt Mario Murreiri zur Italienischen Nacht in das Hohe Arsenal in Rendsburg ein. Begrüßt werden die Gäste mit einem Prosecco. Kulinarisch werden Sie dann mit einem italienischen 3-Gang-Buffer verwöhnt.

Im Anschluss spielt dann die Band "Anima Latina" mit dem Sänger Sebastiano Procida auf, und lädt die Gäste zum Tanzen ein.

Der Eintritt inkl. Essen kostet im Vorverkauf 59,- € + VVK-Gebühr. An der Abendkasse bezahlen Sie 75,- €.

Sie möchten besonderen Menschen eine Freude zu Weihnachten machen? Dann sind die Eintrittskarten das ideale Geschenk für einen unvergesslichen Abend.

## Genuss verschenken - Italien für zu Hause

Sie wollen ein Stück Italien verschenken? Im "piccola Italia Mercato" in der Bahnhofstraße 4 in Rendsburg werden Sie fündig. In dem Feinkostgeschäft werden italienische Delikatessen angeboten.

Ein besonderes Geschenk zu jedem Anlass sind die beliebten Präsentkörbe. Im Onlineshop und in der Filiale in Rendsburg finden Sie ein liebevoll zusammengestelltes Sortiment italienischer Spezialitäten. Exquisite Feinkost original aus Italien für den Alltag zu Hause. Die typischen Delikatessen wie Pesto und Pasta in Kombination mit einem original italienischem Wein machen die Gerichte zu einem Geschmackserlebnis.

Die Weine bezieht Mario Murreiri von dem Weingut "Salvano". Hochwertige Produktion sowie edle Trauben von den besten Hügeln von Diano d'Alba in der Region Piemont, machen den Wein zu einem ausgezeichneten Genuss.

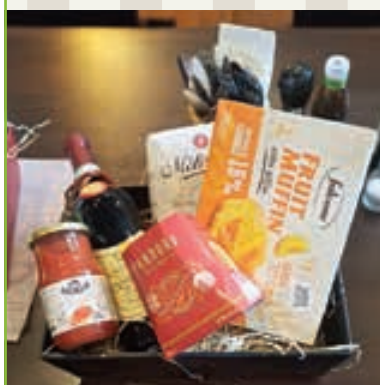
Spirituosen aus vielfältigen italienischen Regionen in Kombination mit den typischen süßen Gebäcken wie Cantuccini und Amaretti machen den italienischen Gaumenschmaus in der eigenen Küche perfekt.

Jetzt bestellen und zu Weihnachten verschenken!



## PRÄSENTKÖRBE

mit italienischer Feinkost



Wein, Weihnachtsgebäck, Prosecco, Pasta, Olivenöl, Oliven und vieles mehr.

**Wir stellen Ihnen Ihren Präsentkorb für  
25,-€, 35,-€ oder 50,-€ zusammen.**

Bestellung unter:  
04331-1488877 oder [info@bistro-esposito.de](mailto:info@bistro-esposito.de)

Bahnhofstraße 4 • 24768 Rendsburg  
[www.bistro-esposito.de](http://www.bistro-esposito.de)



## Ein „Leckerli“ für Sammler: Die Nortorfer Adventsbriefmarke ist erschienen

Der Nortorfer Briefmarkensammlerverein hat seine neue „Nortorfer Adventsbriefmarke“ in begehrter Kleinauflage veröffentlicht. Das Motiv lässt in diesem Jahr Weihnachtsstimmung aufkommen. Denn die eifrigen Briefmarkensammler haben für sich das Bild der winterlich verschneiten Kramer-Scheune ausgewählt. Die Marke hat einen Portowert von 85 Cent und eignet sich daher prima zum Versenden von Weihnachtskarten. Peter Lorenzen, Vorsitzender des Briefmarkensammlervereins: „Die Kramer-Scheune ist nicht nur unser alljährlicher Veranstaltungsort für unsere Sammler- und Tauschtage in Frühjahr und Herbst, sondern auch ein schickes ortsprägendes Gebäude und letztlich natürlich auch die kulturelle Drehscheibe in unserer Stadt. Dort ist Kultur zu Hause.“ Kramer-Scheune-Inhaber Holger Bauer: „Wir freuen uns über die Motivwahl der Briefmarkenfreunde und werden die „Nortorfer



Adventsbriefmarke 2023“ natürlich auch selbst verwenden und für Sammler vorhalten.“ Bei allen Events der Kramer-Scheune kann man die Sondermarke für 2,50 Euro erwerben. Auch postalische Bestellungen an Kramer-Scheune, Heinkenborsteler Weg 8, 24589 Nortorf mit einem frankierten Rückumschlag und 2,50 Euro in Marken werden entgegengenommen. Auch beim Briefmarkenverein ist die Sondermarke erhältlich. Und beim Nortorfer Adventsmarkt vom 1. bis 3.12. rund um die Kirche kann man die Marke an der mobilen Bühne der Kramer-Scheune bekommen.

### Gartenbaubetrieb Reese

**Frisches Gemüse  
aus eigenem Anbau**

**Aktuell: Grünkohl,  
Rosenkohl, Feldsalat, Kartoffeln, Salate,  
Möhren, Steckrüben, Sellerie u.v.m.**

Öffnungszeiten Hofladen: Di. + Fr. 8.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr  
Neumühlener Weg 20 • 24802 Kleinvollstedt  
Tel./Fax 0 43 30 / 2 64 • [www.gartenbaureese.de](http://www.gartenbaureese.de)

### DRK Blutspende in Gnutz



**Freitag, 22. Dezember 2023  
von 15 bis 19 Uhr**

in der Grundschule, Dorfstraße 26.  
Bitte reservieren Sie sich online




**Zuhause bei KüchenTreff.**

[www.kuechentreff-klein-nordsee.de](http://www.kuechentreff-klein-nordsee.de)

KüchenTreff Klein Nordsee • 04340 7809800 • Schmiedekoppel 1 • 24242 Felde




### Kleinanzeigen

**Beko Kühlschrank 55.-**, Weckgläser 1 | Stück 1,50, Spinnrad 25.-, Goki "Mensch ärgere dich nicht" (Holzbrett 50\*50) für 25.-, Gitarre 22,50, Tretroller 6.- und Weihnachtsschmuck wie Kugeln, Glocken, Baumspitzen, Figuren, Krippen, Teelichthäuschen, Lichterketten sowie Kunststoffbaum ab 2.- € zu verkaufen.  
Tel.: 0176-98 50 90 46

**Holzschaukel Pferd 22,50 €**, Puppenwagen 12,50 €, Puppenzubehör ab 5.- €, Ki.-Möbel ab 7,50.- €, Ki.-Bücher und mehr. Jetzt schon an Weihnachten denken!! Tel.: 0176-98 50 90 46



## Endlich ist es so weit: Es gibt wieder ein A-Capella Konzert mit zwei Chören.

Wir sind sehr stolz, die beiden Kieler Chöre "Art de Chor" und "popchor à avocalo" mit jeweils ca. 25 Mitgliedern wieder hier in Nortorf zu haben. Wie beim letzten Benefizkonzert im Jahr 2019 werden sie uns, unter der Leitung von Herrn Heiko Bilitewski und Herrn Norbert Markmann, einen Abend mit bunten Musik-Mix darbieten.

Der Lions Club Nortorf lädt am 9. Dezember 2023 um 19:00 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr) in die St. Martin Kirche in Nortorf ein. Karten gibt es im Vorverkauf zu 15,00€ beim Juwelier Suhr, Kirchspielstr.3 und bei Radio & Fernsehtechnik Horst, Jungfernstieg 7 in Nortorf.

Wie immer gehen die Erlöse dieser Veranstaltung an soziale Einrichtungen in unserer Region.



## Geschenketipp zum Weihnachtsfest:

Konzertkarten für die Kramer-Scheune



Alle Jahre wieder steht die schwierige Frage an: Was schenke ich zum Weihnachtsfest? Holger und Renate Bauer von der Kramer-Scheune haben da eine Idee: „Konzertkarten unterm Tannenbaum sind ein Geschenk, mit dem man immer richtig liegt. Denn Live-Events zaubern Wohlfühlmomente.“

Für vier Veranstaltungen im ersten Halbjahr 2024 gibt es noch Tickets: Freitag, 22. März: „BUSCHIADEN ... und andere Schmeicheleien“. Die beiden Schauspieler Markus Maria Winkler und Jürgen Wegscheider stöbern mit szenischen Lesungen in der Schatztruhe von Wilhelm Busch, dessen Verse und Geschichten auch nach 150 Jahren nichts von ihrer Aktualität, Weltklugheit und Philosophie verloren haben. Dabei servieren sie turbulente Geschichten, feinsinnige Verse und skurrile Pointen.

Freitag, 5. April: Ecco Rijken Rapp (Piano und Gesang) und David Herzel am Schlagzeug laden zu „Boogielicious“ ein. Die zwei vereint ihre Liebe zum klassischen Jazz: Albert Ammons, Pete Johnson, Armstrong, Waller, Oscar Peterson, Duke Ellington, Louis Bellson, Buddy Rich und Art Blakey sind ihre Favoriten. Während Raap zu den besten Boogie Woogie Pianisten in Europas zählt, kann Herzel auf gemeinsame Projekte mit Gottfried Böttger, Paul Kuhn, Abi Wallenstein, Junior Watson, Klaus Doldinger und vielen anderen verweisen. Freitag, 19. April: Das Duo „Kramer & Battiston“ kommt auf seiner „Bauchgefühl-Tour 2024“ erstmals nach Nortorf. Frank Rühmann alias Kramer (Gesang, Akustik-Gitarre, Piano, Percussion) und Benito Battiston (E- und Akustik-Gitarre, Cello) sind zwei Ausnahmemusiker, die eine meisterhafte, kraftvolle und souveräne Symbiose schmieden. Ihre musikalischen Fähigkeiten sind verblüffend und unterstreichen ihr interaktives Zusammenspiel, was das Duo wie eine große Band klingen lässt.

Freitag, 31. Mai: Das „3. Garden Open-Air“ im Garten der Kramer-Scheune bietet mit Anne Haigis ein ganz besonderes musikalisches Schwergewicht. 40 Jahre Bühnenerfahrung, 15 Studio- und Live-Alben sowie unzählige Solo- und Gemeinschaftsprojekte runden das Leben dieser außergewöhnlichen Sängerin ab, deren Weg vom tiefsten Schwarzwald bis nach Los Angeles und Nashville führte. Melissa Etheridge, Eric Burdon, Nils Lofgren, Tony Carey, Edo Zanki, Wolf Maahn und die „Harlem Gospel Singers“ gehören zu ihren Weggefährten.

Alle Veranstaltungen beginnen um 19 Uhr. Einlass ist im 18 Uhr.

Alle Karten gibt es online unter [www.kramer-scheune.de](http://www.kramer-scheune.de) (PayPal) oder im Restaurant „Dionysos“.


Das Team vom nortorfregional wünscht Ihnen, liebe Leserinnen und Leser,  
ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2024!





Pflanze in Binnengewässern	Zauberschutz, Talisman	↖	Brauch, Sitte (lateinisch)	Spender; Gründer	ölhaltige Nutzpflanze	eingelagertes Hühnerprodukt	↖	bestehen, existieren	↖	deutscher Bundespräsident (Theodor)	↖	zugespitzter Holzstamm	Verpackungsgewicht	ein Streupulver	↖	eingedickter Fruchtsaft	↖	artistische Showbühne
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	Hülle, Kapsel	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Tapferkeit	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Auszeichnung für Tonkünstler	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
früher: 1. Klasse des Gymnasiums	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Fenstervorhang	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Abkürzung für High Fidelity	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Hauptstadt von Südkorea	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Kleinschmetterling	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
bargeldloser Zahlungsverkehr	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Großbauer im zarist. Russland	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Klettervogel	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
großartig, unglaublich	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Ausdehnungsbegriff	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
männliche Anrede	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
kaufmännisch: heute	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
Einheit der elektrischen Spannung	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖
↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖	↖

**Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**



- Neuwagen
- Jahreswagen
- Werkstatt-Service
- Scope-Diagnose
- Klimaanlage
- Autowäsche innen & außen
- TÜV & AU
- Hol- und Bringservice
- Reifen-Service
- Reifen Lagerung

**Ford Autohaus Hünker GmbH**

Itzehoer Straße 84, 24589 Nortorf  
Tel. 04392/1627 [info@huenker.fsoc.de](mailto:info@huenker.fsoc.de)



Die Farbspecht GmbH ist in Rendsburg, Eutin und Hamburg ansässig. Wir bieten dekorative Malerarbeiten, Lackierarbeiten, Fassadenreinigung und -dämmung, Holzschutzarbeiten sowie Bodenbelagsarbeiten seinen Kunden an. Die Arbeiten werden im gesamten Einzugsgebiet durchgeführt.

Unsere Kunden schätzen unsere Zuverlässigkeit, die fristgerechte Ausführung sowie die hervorragende Qualität unserer Arbeiten. Das vielfältige Tätigkeitsspektrum unserer geschulten Mitarbeiter er-

möglicht uns die Ausführung fast aller Bereiche des Maler- und Lackierhandwerks.

Unser Unternehmen trägt Verantwortung! Wohngesunde Flä-

chen und Nachhaltigkeit sind uns sehr wichtig. Daher verwenden wir nach Kundenwunsch u. a. Öko- und Allergiker Farben und sorgen für eine gewissenhafte Entsorgung der Restprodukte.

Ziehen Sie neu ein oder soll eine Renovierung durchgeführt werden? Durch viel Fachkenntnis und eine umfassende Beratung garantieren wir die individuelle Gestaltung Ihrer Wohn- oder Geschäftsräume sowie die Verwirklichung Ihrer Vorstellungen.

Wir erarbeiten gerne eine Gestaltungskonzept mit Ihnen, beraten Sie bei der Farbauswahl und Farbkombination.

Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns auf Ihre Nachricht.



**FARBSPECHT**  
MALERFACHBETRIEB

- dekorative Malerarbeiten
- Fassadensanierung
- Bodenbelagsarbeiten

- Lackierarbeiten
- Holzschutzarbeiten
- Fassadendämmung

## Hamburg

Pelzerstraße 13  
20095 Hamburg  
Tel. 040 - 71 63 83 01

## Rendsburg

Friedrichstädter Str. 42  
24768 Rendsburg  
Tel. 04331 - 46 21 13

## Eutin

Lübecker Str. 22  
23701 Eutin  
Tel. 04521 - 8 30 37 47

[www.farbspecht.com](http://www.farbspecht.com) · [info@farbspecht.com](mailto:info@farbspecht.com)



## Regionaler Informationspodcast

„Stellen Sie sich vor, Sie ziehen in eine neue Gemeinde und kennen dort noch niemanden. Wie erfahren Sie, dass es einen alljährlichen Feuerwehrball für Jedermann gibt, wo dieser stattfindet, ob es einen Dresscode gibt und wo Sie Eintrittskarten kaufen können?“, fragt Moderator Willi vom Podcast Nortorfer Land. „Früher wurden diese Informationen auf Gemeindeveranstaltungen, im Dorfkrug, in den Vereinen oder durch Mund-zu-Mund-Propaganda weitergegeben. Hier findet, vor allem im ländlichen Raum, ein Wandel statt, dem wir mit unserem Podcast begegnen möchten.“ Der Podcast Nortorfer Land ist ein nicht-kommerzielles Projekt der im Nortorfer Umland aufgewachsenen Co-Moderatorin Kathi und Ihrem Partner Willi, der gebürtiger Niedersachse ist und seit über 15 Jahren in Schül

wohnt. „Viele Informationen bekommt man nur, wenn eine gute Vernetzung in der Gemeinde besteht. Aber selbst dann ist es nicht immer einfach, sich aktiv zu beteiligen.“, stellt Kathi fest. „Die älteren Generationen haben Strukturen, Vereine und Kulturen aufgebaut und gepflegt und dabei einen verdammt guten Job zur Förderung von lebendigen Gemeinden gemacht. Leider funktionieren viele Dinge im Zeitalter der Digitalisierung nicht mehr wie früher. Insbesondere stehen geplante Veranstaltungen immer in Konkurrenz zur Spielkonsole und dem umfangreichen TV- und Streaming-Angebot.“, ergänzt Willi. „Wir möchten die Menschen informieren und motivieren, sich aktiv am Leben in ihrer Gemeinde zu beteiligen. Wir hoffen, dass wir mit unserem Podcast unseren Beitrag dazu leisten können.“. Ein besonderes Augenmerk legt der Podcast Nortorfer Land auf das Entdecken von Orten, Firmen und Institutionen. Im Rahmen der Rubrik „Willi on Tour“ haben Sie zuletzt die Wittorfer Brauerei in Neumünster für ein Biertasting besucht. „Neumünster ist zwar etwas außerhalb unseres Einzugsgebiets. Wir dachten jedoch, dass das Thema für unsere Hörer unterhaltsam ist.“, sagt Willi. „Außerdem werden dort regionale (auch nicht-alkoholische) Produkte hergestellt, die eine tolle Ergänzung zum bestehenden Warenangebot darstellen.“



### Das Fachgeschäft für Fairen Handel

Im Weltladen Rendsburg finden Sie fair Produziertes aus dem globalen Süden: z.B.: Kaffee, Tee, Schokoladen, Honig sowie Kerzen, Haushalts- und Spielwaren und vieles mehr.

Dazu geben wir Ihnen gerne weitere Informationen!

- Ihr Weltladen-Team Rendsburg

Nienstadtstraße 9 • 24768 Rendsburg  
geöffnet: Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 | Sa. 10.00 - 12.30 Uhr  
T.: 04331-77 06 333 • Mail: info@weltladen-rendsbu

## Der Winter kann kommen!



Scheibenfrostschutz

4.99

5 Liter  
Liter = 1.00

**Scheibenfrostschutz**  
gebrauchsfertig bis  
- 30 °C, für Sommer  
und Winter geeignet



Enteiserspray

1.99

500 ml  
Liter = 3.98

**Enteiserspray**  
für schnelle eisfreie  
Autoscheiben, schützt  
vor Neuvereisung



Auftausalz

6.99

25 kg  
kg = 0.28

**Auftausalz**  
zur Beseitigung  
von Schnee- und  
Eisglätte

Inklusive Gürtel!



129.00

jetzt nur

### Workwear Box

Ultimate Stretch, 2x Ultimate Stretch  
Hosen, CORDURA®-Gewebe,  
wasserabweisend, in Schwarz

Inklusive 2x 18-V-/6,0-Ah-Akku,  
Schnellladegerät und MAKPAC



Top-Preis!

309.00

jetzt nur

### Akku-Schlagbohrschrauber

DHP484RGJW, Leerlaufdrehzahl 0–500/2.000 min<sup>-1</sup>,  
Leerlaufschlagzahl 0–7.500/30.000 min<sup>-1</sup>, Dreh-  
moment hart/weich 54/30 Nm, Bohrleistung Holz/  
Mauerwerk/Beton/Stahl 38/13/13/13 mm

### System-Akku

BL1860B, 18 V/6,0 Ah

89.00

BL1860B



**Bauzentrum  
TEPKER**

Baustoffzentrum Tepker  
GmbH & Co. KG  
Marie-Curie-Straße 16 - 18  
24783 Osterrönfeld  
www.bauzentrum-tepker.de

Angebote solange Vorrat reicht. Angebotspreise sind  
Abholpreise und gelten nur innerhalb Deutschlands.  
Alle Preise in €. Für Druck- und Bildfehler keine Haftung.

Ideen & Machen – Gemeinsam für deinen Traum



Die Kontaktaufnahme mit dem Podcast Nortorfer Land soll möglich niederschwellig sein. Am einfachsten geht das per E-Mail an mail@podcastnortorferland.de. Jede E-Mail wird berücksichtigt, verspricht das Moderatorenteam und zeigt sich für Feedback, Verbesserungsvorschläge und Anregungen sehr offen. „Langfristig hoffen wir, dass sich der Podcast etabliert und auch von Firmen, Gemeinden, Vereinen usw. genutzt wird, um die Menschen zu erreichen.“, erwähnt Willi. „Wir stehen ganz am Anfang und sind noch dabei, die Form und den Ablauf zu finden und zu verbessern. Kurzfristig planen wir, die Folgen in regelmäßigen Zeitabständen aufzunehmen und das bereits eingegangene Feedback unserer Hörerinnen und Hörer umzusetzen. Ziel ist weiterhin mindestens eine Folge pro Monat.“

Kathi und Willi haben berufliche keine journalistische Erfahrung und betreiben ihren Podcast als Hobby. Dennoch ist Ihnen bewusst, dass unabhängige und seriöse Medien ein elementarer Teil einer funktionierenden Demokratie sind. Darauf haben sie in den bisherigen Folgen bereits hingewiesen und verlosen daher bis Ende Dezember fünf Abos für die überregionale Frankfurter Allgemeine Zeitung. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, schickt eine E-Mail mit dem Betreff „FAZ“ an mail@podcastnortorferland.de.

Die aktuelle Folge des Podcast Nortorfer Land gibt es bei vielen Podcastplayern oder unter <http://www.podcastnortorferland.de/>.



# großer Tannenbaumverkauf

Täglich bis 18.00 Uhr bis einschließlich Heiligabend

am 2., 3. + 4. Adventswochenende (Samstag/Sonntag)

mit leckerem Essen & Punsch  
Kartoffelsack gratis pro gekauften Baum

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Butenschön  
Hasselbusch/Kleinvolstedt  
[www.butenschoen-kaminholz.de](http://www.butenschoen-kaminholz.de)  
04330 1246

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

„Qualität ist nur dann dauerhaft gut, wenn sie sich dauernd verbessert.“



Wir suchen ab sofort eine/-n  
**Qualitätsbeauftragte/-n**  
(m/w/d) –Vollzeit (40 Stunden/Woche)

**Attraktives Gehalt!**  
Vermögenswirksame Leistungen, Kita-Zuschuss, Jubiläumsbonus, u. v. m.

Wählen Sie einen Arbeitgeber, der auch für Sie da ist und bewerben Sie sich jetzt gleich!

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Senioren- und Therapiezentrum  
**Haus Schleusberg**  
Schützenstraße 2 - 8  
24534 Neumünster

Ansprechpartnerin:  
Frau Maureen Zapanta  
Telefon: (04321) 49 05 - 0  
[einrichtungsleitung@haus-schleusberg.de](mailto:einrichtungsleitung@haus-schleusberg.de)

Senioren- & Therapiezentrum  
**Haus Schleusberg**  
[www.haus-schleusberg.de](http://www.haus-schleusberg.de)

## Ihr Jahr 2024

Wo stehen Ihre Chancen bestens, wo sollten Sie sich zurückhalten?

Jahreshoroskop  
ca. 25 Seiten, EUR 65.-

Telefonberatung  
1 Std. EUR 120.-

weitere Angebote auf  
[www.12Zeichen.de](http://www.12Zeichen.de)

**Astrologe**  
**Martin A. Banger**

04334 181000  
[banger@12Zeichen.de](mailto:banger@12Zeichen.de)

Jahresplanung • Partnerschaft  
OP-Termine  
Geschäftsberatung steuerlich absetzbar



## TaBa con fuoco: Ein musikalisches Feuerwerk im Gedenken an Detlef Strufe!

Ein weiteres Mal erhalten Sie die Gelegenheit, das Akkordeonorchester TaBa con fuoco zusammen mit der Musikschule Fröhlich aus Osterrönfeld im Konzert zu erleben. Nach dem Auftritt im Berliner Friedrichstadtpalast, der die kleinen MusikerInnen der Musikschule im Rampenlicht zeigte, laden wir sie nun herzlich zum nächsten Konzertereignis ein: "Imagine" am 9. Dezember 2023 um 16:00 Uhr in der Christkirche in Rendsburg.

Der vergangene Auftritt im Friedrichstadtpalast war für die SchülerInnen der Musikschule Fröhlich ein echtes Erlebnis. Bereits zum fünften Mal präsentierten sich sechzehn talentierte SchülerInnen auf der größten Showbühne der Welt. Die jüngsten, frisch aus ihrem musikalischen Grundkurs mit der Melodika, beeindruckten das Publikum mit auswendig vorgetragenen Stücken. Selbst vor fast zweitausend Zuschauern bewiesen sie eine bemerkenswerte Coolness. Diese kleinen KünstlerInnen werden, sowohl in der Schule als auch später im Beruf, sicher kaum Probleme haben, sich mit Referaten und Vorträgen zu präsentieren.

Doch nicht nur die jüngsten Talente glänzten – auch die älteren SchülerInnen am Akkordeon sowie das Erwachsenenensemble „Donnerwetter“ sammelten wertvolle Bühnenerfahrung.

Jetzt laden wir Sie herzlich ein, mit uns die nächste musikalische Reise anzutreten. Das Konzert "Imagine" verspricht ein ebenso wunderbares Erlebnis zu werden. Am 9. Dezember ab 15:30 Uhr öffnen sich die Tore der Christkirche in Rendsburg. Das Konzert beginnt um 16:00 Uhr.

In diesem besonderen Konzert gedenken wir dem plötzlichen Verlust von Detlef Strufe, der gemeinsam mit seiner Frau Friedel Strufe nicht nur das Akkordeonorchester TaBa con fuoco ins Leben gerufen, sondern auch die Ausbildung der Kleinsten in der Musikschule übernommen hat. Detlef Strufe verstarb am 1. November 2023. Sein leidenschaftlicher Einsatz und seine Hingabe für die Musik werden in unserer Erinnerung weiterleben. Die neuen Kurse, die von Friedel Strufe geleitet werden, starten aus diesem Grund erst im Januar.

Wir laden Sie ein, gemeinsam mit uns in der Christkirche in Rendsburg einen musikalischen Nachmittag zu verbringen, der nicht nur von beeindruckender Musik, sondern auch von Erinnerung getragen wird.

SchülerInnen der Musikschule Fröhlich sowie das Akkordeonorchester präsentieren ein vielfältiges Programm mit Titeln wie "West Side Story", "Caravans", "Oh, when the saints" und natürlich auch einigen Weihnachtsklängen. Freuen Sie sich auf eine besondere musikalische Reise.

Seien Sie dabei, wenn die TaBa con fuoco erneut die Bühne betritt und mit ihren Akkordeons eine zauberhafte Atmosphäre schafft. Das Konzert "Imagine" verspricht ein musikalisches Feuerwerk, das die Herzen der Zuhörer erwärmen wird. Tauchen Sie ein in die Welt der Klänge und erleben Sie einen Nachmittag voller Musik und Emotionen am 9. Dezember 2023 in der Christkirche in Rendsburg. Einlass ab 15:30 Uhr – ein Konzerterlebnis, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

Foto: J. Reichert



BRINGEN SIE SICH  
MIT ♥ BEI UNS EIN!

**Als Pflege(fach)kraft  
oder Servicekraft** (m/w/d)  
in **Neumünster** und **Nortorf**.

Auf Ihre Arbeitszeitwünsche nehmen  
wir gern Rücksicht.  
Weitere Informationen unter  
[www.diakonie-altholstein.de/de/Jobs](http://www.diakonie-altholstein.de/de/Jobs)

Telefon: 04321 2505 1262 | Mail: [bewerbungen@diakonie-altholstein.de](mailto:bewerbungen@diakonie-altholstein.de)  
Diakonisches Werk Altholstein GmbH, Am Alten Kirchhof 16, 24534 Neumünster

**PFLEGE LEBEN**  
**#LEBENSAUFTRAG**

**Diakonie**  
**Altholstein**



**WILLYKIEL**



**ZWEIRÄDER · SPIELWAREN**

**Lagerfahrräder und E-Bikes bis zu  
20% reduziert!**



© nortorregional

**Wir wünschen allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten frohe Weihnachten  
und ein schönes Jahr 2024.**

Tel: 04392 - 9 1230 · [www.willykiel.de](http://www.willykiel.de) · Itzehoer Str. 2 · 24589 Nortorf



## ALG-VfL Bokel aktuell 12. 6-Stunden-Lauf am 11.11.23

### Neuer Melde- und Startrekord

### Neuer Streckenrekord bei den Frauen

### Frauenteilnahmequote auf dem Höchststand

Erneut hat die ALG Bokel einen 6-Stundenlauf erfolgreich durchgeführt. Der Ultralauf jährte sich am Martinstag zum 12. Mal und hat allen Teilnehmern, Zuschauern und dem Veranstalterteam viel abverlangt und dadurch begeistert. Kurz vor dem Startschuss um 9:00 gab es noch eine launige Begrüßungs- und Einweisungsrede durch den Vorsitzenden der ALG, Norbert Schroeder. Dieser konnte nicht nur einen neuen Melderekord verkünden, sondern zudem zahlreiche Laufsportler aus dem Spitzenfeld des Landes begrüßen. Zwei Sportler, die bisher alle 6-Stunden Läufe zuvor mitgemacht haben und auch dieses Mal wieder am Start waren, als auch der Landrat des Kreises als mehrfacher Teilnehmer, wurden besonders erwähnt. Bei bestem Laufwetter, es war trocken und 7° kühl, machten sich am vergangenen Samstag insgesamt 107 Sportler/innen auf die Strecke. Der 2070 m lange, neu vermessene Rundkurs war zunächst durch fleißige Helfer/innen bestens präpariert und gekennzeichnet worden.

Sehr hoch war in diesem Jahr der Frauenanteil der Meldungen mit 39 Starterinnen und so war es nicht erstaunlich, dass bei den Sportlerinnen durch Veronika Muhra vom Budo-Sport Nord in Kellinghusen ein neuer Streckenrekord erzielt wurde. Doch darüber hinaus belegte die Spitzenläuferin mit 70,38 km (34 Runden) in 6:11 Stunden auch noch Platz 1 in der Gesamtwertung. Zweiter Sieger in diesem Jahr wurde der Lokalmatador und Ultraläufer der ALG, Thorsten Themm. Er durchlief ebenfalls in der Zeit von 6:11 Stunden allerdings „nur“ 32 Runden und damit 66,24 km.

Sehr positiv bewerte der sportliche Leiter, Norbert Schroeder, denn auch das Gesamtergebnis: „Bisher haben durchschnittlich 23 Athleten die 6-Stunden Laufzeit durchgestanden, beim diesjährigen Lauf waren es 61 Sportler/innen, die diese Marke geknackt haben, teilte er stolz mit. Dies war auch für den Veranstaltungsprofi Schroeder

so überraschend, dass einige Läufer/innen ein kleines Präsent nachgeliefert bekommen, von dem der Veranstalter nur 50 vorbereitet hatte. Erwähnenswert auch die Leistungsbreite der knapp 10 Läufer/innen die über 5 Stunden auf der Strecke verbracht haben, sowie des Jüngsten (AK mJU20) und der ältesten Teilnehmer/in (AK W65 und AK M80)

Toll auch die Unterstützung der Zuschauer, der Helfer in Küche und am Versorgungsstand. Hier klappte alles reibungslos, und so ließen sich noch auf eine längere after-run-party ein, so auch z.B. ein Läuferpaar, das sich vor der letzten Runde ein alkoholfreies Bier am Stand geben lies, anstießen und es mit auf die letzte Runde nahmen. Durchweg gute Stimmung also bei jung und alt zum Ende der Veranstaltung, keine Verletzungen unter den Sportlern sowie schon viele Zusagen für das 13. Event dieser Art im nächsten Jahr war denn auch eine schöne Belohnung für das gesamte Orga-Team der ALG Bokel.



Rekordhalterin und Siegerin Veronika Muhra, von der Familie unterstützt

## Liebe Kundinnen und Kunden, liebe Kolleginnen und Kollegen!

Dies ist meine letzte Ausgabe vom nortorregional,  
die ich für Sie und Euch gestalten durfte.

Ich verändere mich beruflich und DANKE allen  
für die langjährige und gute Zusammenarbeit.

Ihre /Eure Heike Voß



Start 6-Stunden-Lauf



Garten- / Landschaftsbau  
Sportplatzbau  
Wege- / Parkplatzbau  
Privatgärten  
Dachbegrünung  
Tiefbau

Bauleiter Baumschuler  
Auszubildender Maschinist  
Gärtner  
Landschaftsgärtner Pflasterer

Vorarbeiter  
Tiefbauer  
Straßenbauer



**Wir suchen Dich!**  
rumpf-galabau.de (m/w/d)



## Harry sucht eine neue Familie zum Kuscheln Wer hilft Harry bei seiner Diät?

Harry, ein fünfjähriger Mischlingsrüde, sucht dringend ein neues Zuhause mit Menschen, die ihn so lieben, wie es seine Vorbesitzer getan haben. Leider ist das ältere Ehepaar schwer erkrankt, sodass sie den Hund schweren Herzens Anfang November abgeben mussten. Auch in ihrem Bekanntenkreis war niemand, der das Tier übernehmen konnte, sodass sie noch gelegentlich Kontakt zu ihrem Harry hätten haben können. Der Hund ist sehr menschenbezogen und kinderlieb, sodass er problemlos in eine Familie mit nicht mehr kleinen Kindern vermittelt werden kann. Harry ist geimpft, gechipt, kastriert und tierärztlich untersucht worden, mit dem Befund, dass er gesund, aber zu dick ist. Selbiges sollte aber sein nächster Besitzer schnell in den Griff bekommen. Durch viel Bewegung und ein etwas reduziertes Futterangebot werden bei Harry schnell die Pfunde purzeln. Harry ist verträglich mit anderen Hündinnen und Rüden, aber auch hierbei spielt die Sympathie untereinander immer eine Rolle. Harry ist das Alleinsein für einige Zeit gewohnt, er genießt dann die Ruhe und döst vor sich hin. Er ist zwar kein junger Hund mehr, aber ein bisschen Hundeschule würden ihm sicher gefallen. Sein neues Zuhause sollte ebenerdig oder mit einem Fahrstuhl erreichbar sein, da er aufgrund seines Übergewichtes kein Freund von vielen Treppen ist. Harry wünscht sich ein neues Herrchen, bei dem er seine Liebe nicht nur über das Futter, sondern auch durch Körperkontakt bekommt. Harry lässt sich wahnsinnig gerne kralen und sein Fell bürsten. Mehr Informationen zu dem etwas pummeligen, aber sehr freundlichen Harry sowie einen Termin zum Kennenlernen erteilt gerne das Tierheim Neumünster, Geerdsstraße 61 in 24537 Neumünster. Zu erreichen ist es von Montag bis Sonnabend in der Zeit von 13 bis 16 Uhr, sonntags und feiertags von 13 bis 14 Uhr unter der Telefonnummer 04321 9630222. Außerdem gehört nun seit einigen Tagen auch das Tierheim Wasbek zum Tierheim Neumünster. Hier warten immer noch unzählige Katzen und Kitten darauf, entdeckt zu werden.

AFF



### Tierärztliche Praxis für Groß- und Kleintiere

**Dr.med.vet. Boris Sülzle**  
Master of Small Animal Science  
GPCert SAS (Kleintierchirurgie)

**Dr.med.vet. Karoline Sülzle**  
GPCert Cardiology

**Besondere Leistungen:** - Endoskopie (u.a. Kastration der Hündin)  
- Herzultraschall (Hund/Katze)

Schülper Gang 6  
24589 Nortorf  
Tel. 04392 - 1088  
[info@tierarztpraxis-nortorf.de](mailto:info@tierarztpraxis-nortorf.de)  
[www.tierarztpraxis-nortorf.de](http://www.tierarztpraxis-nortorf.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08:00 - 13:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 - 12:00 Uhr

### Kleintierklinik Wasbek GmbH & CO. KG

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.*



### Kleintierklinik & Fachtierarztpraxis

**Terminsprechstunde:** Mo.-Sa.  
(nach Vereinbarung)

**Notfallsprechstunde:**  
Montag bis Freitag 9-18 Uhr  
(ohne Voranmeldung)

**24-h-Notdienst:** T. 04321/66006  
(mit Voranmeldung)

Bahnhofstraße 46 • 24647 Wasbek  
Tel. 0 43 21 / 66 00 6  
Fax 0 43 21 / 69 40 6  
[info@kleintierklinik-wasbek.de](mailto:info@kleintierklinik-wasbek.de)  
[www.kleintierklinik-wasbek.de](http://www.kleintierklinik-wasbek.de)



„OMA HAT SICH  
AUF DEN WEG  
GEMACHT ...

... und hinterlässt  
Fußspuren in  
unseren Herzen.“

JUNGFERNSTIEG 4 – NORTORF  
TEL. 04392-44 13  
[www.hein-bestattungen.de](http://www.hein-bestattungen.de)







## Ein kleiner Piks mit großer Wirkung Seit über 40 Jahren wird in Timmaspe regelmäßig Blut gespendet

Anfang September rief die DRK-Ortsgruppe Timmaspe-Krogaspe zum Blutspenden auf. Diesem Ruf folgten viele Dauerspender sowie einige Erstspender. Mehr als 40 Personen nutzten die Möglichkeit, auf digitalem Wege einen Termin zu reservieren, um sich somit etwaige Wartezeit zu ersparen und den ganzen Ablauf zeitlich zu entzerren. Der Blutspendedienst des DRK Nord-Ost aus Lütjensee stellte an diesem Tag, der bereits seit über 40 Jahren im Asper Krug stattfindet, sieben Spendenplätze bereit. Diese wurden von einem Arzt und fünf medizinischen Helfern betreut. Unterstützung erhielten sie dabei von Gisela Neumann, der Vorsitzenden der DRK-Ortsgruppe sowie von zwölf freiwilligen Helferinnen, die in einem Zweischichtbetrieb für einen reibungslosen Ablauf und die Verpflegung der Spender zuständig waren.

Eike Staben (DRK-Ortsgruppe), Cindy Förster (Erstspenderin), Tobias Fischer (Team Assistent), Gisela Neumann (Vorsitzende der DRK-Ortsgruppe) Silke Staben (Spenderin) und Patricia Plath (Medizinische Helferin) (von links).

Erstmals kam an diesem Tag Cindy Förster aus Krogaspe zum Blutspenden. Die freundliche 36-Jährige entschloss sich spontan zu dieser Aktion, als sie erfuhr, dass zurzeit ein unheimlicher Blutengpass herrscht. Mit der Erkenntnis, dass sie mit ihrer Spende Mitmenschen helfen oder sogar Leben retten kann, war Förster sofort dabei. Von der Aktion erfuhr sie über ihre Freundin Silke Staben. Diese ist bereits seit vielen Jahren Spenderin und immer der Ortsgruppe Timmaspe-Krogaspe treu geblieben. Des Weiteren sollten an diesem Spendentag fünf Langzeitspender geehrt werden. Drei Personen für 25-maliges Spenden sowie zwei Herrschaften für 75 Mal Blutspenden. Zusammengerechnet sind das 12,5 Liter beziehungsweise 37,5 Liter des roten Lebenssaftes. Allerdings haben sich alle fünf Spender an diesem Tag eine Auszeit genommen. Der nächsten Blutspendetermine im Nortorfer Land ist am 28. Dezember in Nortorf.

AFF

**Gib jedem Tag die Chance,  
der schönste deines Lebens zu werden.**  
- Mark Twain -

*Wir wünschen unseren Bewohnern, deren Angehörigen,  
unseren Mitarbeitern und ihren Familien sowie  
unseren Geschäftspartnern und Freunden besinnliche  
Adventstage, schöne Weihnachten und ein friedvolles, gesundes  
neues Jahr!*

*Unser spezieller Dank gilt zum Ende dieses Jahres  
wieder unseren Mitarbeitern.*

*Ihr meistert jedes Jahr neue Herausforderungen und Hürden.  
Das Strahlen in den Augen unsere BewohnerInnen sowie die  
vielen schönen Danksagungen der Angehörigen zeigen uns...*

*Ihr alle leistet herausragende Arbeit.*

*Vielen lieben Dank*

*Familie Włochiński*



**Partner aller Krankenkassen und Sozialämter**

Am Sandkamp 13 • 24644 Timmaspe  
Tel. 0 43 92 / 17 23  
Fax 0 43 92 / 914 66 25  
mail@haus-am-sandkamp.de  
www.haus-am-sandkamp.de



## Dithmarscher Gänsemarkt

WEIHNACHTLICHE VORFREUDE  
FÜR DIE GANZE FAMILIE

Farmküche, Markthalle mit Gänsespezialitäten,  
Weihnachtsgänsen und Geschenkideen,  
Daunenbetten-Manufaktur

WEIHNACHTS-  
ZAUBER  
31.10. BIS  
23.12.



Geöffnet bis 30. Okt., Di – So, 10 – 17 Uhr

31. Okt. – 23. Dez., Di – So, 10 – 19 Uhr

Mehr Infos auf [gaensemarkt.de](http://gaensemarkt.de)

@dithmarscher.gaensemarkt

Hauptstr. 1, 25693 Gudendorf





## Naturpark Aukrug e.V. pflanzte dieses Jahr 68 Obstbäume

### Ziel: Blühende Bäume und frisches Obstangebot

Seit 2018 pflanzt der Naturpark Aukrug e.V. in seinem Wirkungsgebiet Obstbäume an. Mittlerweile sind über die Jahre 432 Obstbäume gepflanzt worden. In der Regel sind es um die 90 Bäume im Jahr, die auf verschiedene Gemeinden verteilt werden. Ziel dieser groß angelegten Aktion ist es, im öffentlichen Raum für blühende Bäume und frisches Obst zu sorgen. In naher Zukunft können sich also Spaziergänger die Vielfalt des Obstangebots schmecken lassen. Außerdem werden viele Insekten vom reichhaltigen Blütenangebot profitieren und auch nach der Reife werden noch viele Tiere im Herbst vom Fallobst schlemmen können. Ebenso sollen die neuen Obstbäume in Zukunft bei Umweltbildungsprojekten zum Einsatz kommen. So können zum Beispiel Baumpflege- oder Obstbaumschnittseminare stattfinden, in denen Privatpersonen lernen, wie sie ihre Obstbäume im Herbst richtig schneiden. Ebenso können die Kindergartenkinder oder die Landfrauen der jeweiligen Gemeinden die Früchte zum Backen nutzen oder zu einer Obstpresse bringen und so frischen Saft gewinnen. Die ausgewählten Bäume sind sowohl früh- als auch spätrtragende Pflanzen, bei denen es sich ausnahmslos um alte Sorten handelt. Außerdem können von diesem Projekt noch viele weitere Generationen guthaben, denn die Bäume können bei guter Pflege und ausreichend Wasser im Sommer bis zu 100 Jahre alt werden. Gefördert wird das Projekt vom MEKUN (Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur) sowie dem Naturpark Aukrug mit etwa 6.000 € pro Jahr. Bevor die jeweiligen Pflanzungen in den Gemeinden stattfinden, nimmt ein Sachverständiger der Baumschule Ceban aus Sörup die jeweiligen Standorte mit den Gemeindevertretern in Augenschein und kann so die optimale Obstbaumsorte für den speziellen Standort bestimmen. So wurden am Sonnabend, 18. November, in Bargstedt direkt am neuen Wanderweg 30 Obstbäume von 30 fleißigen Helfern, davon



Fleißige Helfer pflanzen einen Apfelbaum der Sorte Rosa Clausen: Oke, Marie, Kai Wibben, Bürgermeister Robert Struck, Bonnie Bogner und Helga Heesch vom Naturpark Aukrug, Lüdve Jessen sowie Enno und Luis (von links).

um die 15 Kinder, gepflanzt. Zu den alten Baumsorten gehörten Äpfel, Birnen, Pflaumen und Kirschen. Jeder Baum wird von zwei Pfählen gestützt und hat um den Stamm einen Schutz gegen Wildverbiss. Des Weiteren pflanzten an diesem Tag einige Kinder des Kindergartens an verschiedenen Stellen im Dorf Krokusse und Narzissen. Auch für das kommende Jahr sind zahlreiche Pflanzaktionen geplant, für die sich die Dörfer bewerben können. AFF



## Frohe Weihnachten!

**SORGE UM IHRE IMMOBILIE?  
LÖSUNG: TEILVERKAUF!**

**HOLEN SIE SICH EINEN  
BERATUNGSTERMIN!**

**Heike Günther**  
RE/MAX-Lizenzmarklerin

Telefon **04321 2069-114**  
Mail [heike.guenther@remax.de](mailto:heike.guenther@remax.de)  
[www.immoportal-sh.de](http://www.immoportal-sh.de)



**Wir wünschen  
Ihnen eine  
fröhliche und  
harmonische  
Weihnachtszeit.  
Danke für Ihr  
Vertrauen!**

Weil's um mehr als Geld geht.



**Sparkasse  
Mittelholstein AG**



## Grundschule Bargstedt stellte sich zukünftigen Schülern vor

### Jahrgangsübergreifender Unterricht ist hier besonders gefragt

Zu einem Tag der offenen Tür luden die Lehrkräfte der Grundschule Bargstedt am Freitag, 3. November, alle interessierten Eltern und zukünftigen Grundschüler ein. Ziel der Aktion war es den Eltern den Schulstandort Bargstedt, der als Außenstelle zur Grundschule Nortorf gehört, direkt vorzustellen.

So findet in der kleinen familiären Grundschule jahrgangsübergreifender Unterricht statt. Selbiges bedeutet, dass die Klassen eins und zwei in einem Klassenraum unterrichtet werden, ebenso die Klassen drei und vier. Hierfür steht je eine Lehrkraft zur Verfügung. Die Klassenzimmer sind mit jeweils zwei Computern und modernem Lehrmaterial ausgestattet. Durch die altersgemischten Klassen lernen die Kinder schon frühzeitig Achtung, Akzeptanz und Rücksichtnahme auf ihre Mitschüler. So können die Kinder schon früh von den Erfahrungen ihrer älteren Mitschüler in allen Kompetenzbereichen lernen. Zudem arbeiten in der Grundschule Bargstedt Lehrkräfte und Eltern Hand in Hand und engagieren sich so für „ihre“ Schule. Ein Förderverein (Die Tobis) unterstützt die

Elternvertreter und Lehrkräfte arbeiten in Bargstedt Hand in Hand. Christine Bredahl (Elternvertretung), Merle Rohwer (Klassenleitung 1/2), Tanja Steffens (Klassenleitung 3/4), Christina Krabbenhöft (Fachlehrerin), Inke Götsche (Elternvertretung) und Corinna Grage (Elternvertretung) (von links).

Schule finanziell und ideell. So wird zum Beispiel durch den Förderverein das Kindervogelschießen sowie am Karfreitag ein Osterspaziergang mit Ostereiersuchen finanziert. Aber auch die Kosten für Erste Hilfe Kurse, das Weihnachtsmärchen oder den Adventskalender werden vom Förderverein gerne übernommen.

Was für viele berufstätige Eltern wichtig ist, ist die Verlässlichkeit der Grundschulen. Das bedeutet für die Grundschule Bargstedt, dass der Unterricht für die Klasse 1/2 um 12 Uhr und der der Klasse 3/4 um 13 Uhr endet. Direkt nach Schulschluss ist eine Betreuung der Kinder noch bis 15 Uhr möglich, ebenso können die Kinder morgens ab 7 Uhr bis zum Unterrichtsbeginn betreut werden. Hierfür ist jedoch eine separate Anmeldung im Hort erforderlich. Die Gemeinde Bargstedt steht ebenfalls voll und ganz hinter ihrer Schule und finanziert eine Englisch-AG für den zweiten Jahrgang, in der die Kinder schon früh erste Erfahrungen mit der Weltsprache sammeln können.

AFF



Private Kleinanzeigen  
sind im  
**nortorregional**  
kostenlos, aber nicht  
umsonst!

Tel.: 04331 - 86 89 88

oder

[info@nortorf-regional.de](mailto:info@nortorf-regional.de)



## Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne Ein ganzes Dorf läuft Laterne



Mit vielen tollen Laternen ausgestattet machte sich eine groß Schar von Kindern auf den Weg.

Sonnabend, 28. Oktober, 18.30 Uhr. Eigentlich eine Uhrzeit, zu der der Schulhof der Privatschule Mittelholstein in Gnutz verweist daliegt und auf den Montag und die damit beginnende Schulzeit wartet. Nur halt nicht am besagten Sonnabend, da füllte er sich

bereits ab 18 Uhr mit Leben. Viele Kinder und Erwachsene trafen mit hübschen Laternen ausgestattet ein. Hierbei waren der Art und Vielfalt keine Grenzen gesetzt. Egal ob es sich um eine gekaufte oder um eine selbst gebastelte Laterne handelte, wichtig war an diesem Tag nur, dass die Kinder viel Spaß mit ihrer Laterne hatten. Sogar Altbürgermeister Markus Mehrens war am Start und lies sich diese Gaudi nicht entgehen. „Im vergangenen Jahr beteiligten sich über 100 Kinder mit Laternen an dieser bunt leuchtenden Veranstaltung“, berichtete Markus Mehrens und er als Ex- Bürgermeister muss es ja wissen, denn jedes Kind, das in Gnutz samt Laterne mitläuft, bekommt eine Tafel Schokolade von der Gemeinde geschenkt. Angeführt von den musikalischen Klängen des Feuerwehrmusikzuges machte sich eine etwa 300 Meter lange, leuchtende und blinkende Schlange auf dem Weg durch die Ortschaft, bevor sich der Laternenumzug nach heißer Wurst und Kakao am Feuerwehrgerätehaus auflöste.

AFF

**Fahrzeugdienst  
Nortorf**

Wir wünschen *Frohe  
Weihnacht*

**WIR MACHEN KEINEN UNTERSCHIED IN DER GRÖSSE**

Dorfstr. 2 · 24589 Schülup/Nortorf  
Tel. 04392 91 56 0 · [www.fahrzeugdienst-nortorf.de](http://www.fahrzeugdienst-nortorf.de)

„Nur mit Wissen und  
Erfahrung kann ich  
vorausschauend handeln.“

Elisabeth Pähzt | Schachgroßmeisterin

## Kompetenz zahlt sich aus. Auch bei der Geldanlage

Auch wir von Union Investment handeln vorausschauend und setzen unser Wissen und unsere langjährige Erfahrung dafür ein, dass Sie Schritt für Schritt Ihre finanziellen Ziele erreichen und mit unseren Investmentfonds zuversichtlich in Ihre finanzielle Zukunft blicken können. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.union-investment.de/kompetenz](http://www.union-investment.de/kompetenz) oder bei einer persönlichen Beratung in der VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG.

Aus Geld Zukunft machen

Mehr über uns und  
Elisabeth Pähzt



VR Bank  
Schleswig-Mittelholstein eG



Union  
Investment

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen und die Basisinformationsblätter erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG oder bei Union Investment Service Bank AG, 60329 Frankfurt am Main, oder auf [www.union-investment.de/downloads](http://www.union-investment.de/downloads). Stand: 1. September 2023



## Abi-Jahrgangstreffen nach 40 Jahren Es gab viel zu erzählen

Die Abiturienten der Abschlussklasse 1983 mit ihren beiden Lehrern, Lothar Wilk (fünfter von links sitzend) und Wolfgang Glinecke (sechster von links sitzend).

Am Sonnabend, 11. November, trafen sich viele ehemalige Abiturienten (Jahrgang 1983) des Rendsburger Helene-Lange-Gymnasiums in der Gaststätte Ritzebüttel, um gemeinsam in Erinnerungen zu schwelgen. Vor 40 Jahren, am 6. Juni 1983, nach den bestandenen Abitur-Klausuren, verließen sie ihre Schule, um sich in ihre jeweilige berufliche Richtung weiter zu entwickeln. Viele der ehemaligen Gymnasiasten stammen aus dem Nortorfer Land, der Stadt Nortorf und aus der Stadt Rendsburg. Da es damals in Nortorf an den Schulen noch keinen Gymnasialzweig gab, mussten sie für ihre Schulausbildung den weiten Weg nach Rendsburg und somit auch das frühe Aufstehen in Kauf nehmen. Zur damaligen Abschlussstu-

fe gehörten 63 Schüler, die sich alle fünf Jahre regelmäßig wiedersehen und somit eine tolle Gemeinschaft bilden. Auch ließen sich zwei der ehemaligen Lehrkräfte diese Treffen nicht entgehen und so ist es seit vielen Jahren Brauch, dass Lothar Wilk und Wolfgang Glinecke mit ihren ehemaligen Schülern feiern und sich an deren Schulgeschichten erfreuen. Eingeleitet wurde dieses Treffen bereits am Nachmittag, als ein Großteil der ehemaligen Abiturienten sich das Deutsche Schallplattenmuseum ansah und von Lutz Bertram persönlich eine Führung erhielt. Ab 18 Uhr folgte dann im Ritzebüttel der gemütliche Teil mit einem gemeinsamen Abendessen und viel Erinnerungsaustausch. Den wohl weitesten Weg an diesem Wochenende hatte Sabine Gebhart (früher Wüstenberg). Sie reiste aus dem etwa 930 Kilometer entfernten Rosenheim (Bayern) an. Der Weg von Karen Handke war nur unwesentlich kürzer, denn sie lebt seit vielen Jahren in Landsberg am Lech. Als Besonderheit hatte die Abitur-Gemeinschaft auf einem Treffen vor zehn Jahren sogar ihre ehemalige Schule besichtigt. Die Führung erhielten sie damals von Dr. Julia Bobsin, einer ehemaligen Mitschülerin und jetzigen Lehrerin des Gymnasiums. Organisiert hat dieses Jahrgangstreffen übrigens Gero Klegin aus Borgdorf-Seedorf. AFF

## Angebote im Dezember

Angebote gültig vom 01.12. bis 31.12.2023

<b>Septotele® Halstabletten</b>  16 Stück Lutschtabletten 9,44 LTP <b>Sie sparen:*</b> <b>47%</b> <b>5,00 EUR</b> Sie sparen* 4,44 EUR	<b>Meditonsin®</b>  35 g Tropfen 13,19 LTP <b>Sie sparen:*</b> <b>25%</b> <b>9,85 EUR</b> Preis je 1 kg 281,43 EUR Sie sparen* 3,34 EUR
<b>WICK MediNait</b>  90 ml Sirup 16,18 LTP <b>Sie sparen:*</b> <b>38%</b> <b>10,00 EUR</b> Preis je 1 Ltr. 111,11 EUR Sie sparen* 6,18 EUR	<b>Grippostad® C</b>  24 Stück Hartkapseln 15,97 LTP <b>Sie sparen:*</b> <b>37%</b> <b>10,00 EUR</b> Sie sparen* 5,97 EUR

Weitere günstige Angebote in unserer Monatswerbung und den Apotheken



Alle Preise in dieser Anzeige und die Angebote in der Apotheke können nicht noch einmal herabgesetzt werden. Abbildungen können vom Original abweichen. Irrtümer vorbehalten. \* Im Vergleich zum in der Lauer-Taxe gelisteten Verkaufspreis. Stand 14.11.2023. LTP = Lauer-Taxe-Verkaufspreis. Die Lauer-Taxe ist eine von allen Apotheken genutzte Datenbank, an welche die Hersteller ihre Listeneinkaufs- und Verkaufspreise melden. Die Listenverkaufspreise von apothekenpflichtigen Arzneimitteln sind dabei die Preise, welche bei Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkassen bei Anwendung der Arzneimittelpreisverordnung zur Anwendung kämen. \*\* Im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers (UVP).

[www.brunnen-apotheke-nortorf.de](http://www.brunnen-apotheke-nortorf.de)

Brunnen Apotheke im Teldec-Park · Niedernstraße 3 · 24589 Nortorf · Tel. 043 92 - 913 19 66  
Brunnen Apotheke · Kirchhofsallee 2/Ecke Poststraße · 24589 Nortorf · Tel. 043 92 - 27 15

100% WEIHNACHTEN  
100% STRESSFREI



bis 12.12. bestellen

[www.kirchspiels-gasthaus.de](http://www.kirchspiels-gasthaus.de)



Große Mühlenstraße 9-11 · 24589 Nortorf  
Tel. 0 43 92 / 20 28 - 0 · [kontakt@kirchspiels-gasthaus.de](mailto:kontakt@kirchspiels-gasthaus.de)



## Hier können Sie Preise im Gesamtwert von 60,- € gewinnen

... wenn Sie den unter der Lupe dargestellten Ausschnitt der richtigen Anzeige zuordnen, die Sie in dieser Ausgabe des **nortorfregional** finden können. Dann schneiden Sie die gefundene Anzeige aus, tragen noch Ihre Adresse und Telefonnummer ein und geben das Ganze bis spätestens

**20. Dezember 2023** in dem Geschäft ab, dessen Adresse Sie nun aus der Anzeige ersehen. Oder Sie nehmen eine Postkarte zur Hand, kleben die Anzeige auf und ab damit! Sie nehmen dann an der Verlosung teil und werden telefonisch benachrichtigt, wenn Sie gewonnen haben.



Vorname/Name: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_ Jahre

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_

Mit Abgabe des TeilnahmeCoupons erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihr Name mit Wohnort in einer der nächsten Ausgaben des Nortorf Regional sowie im Internet veröffentlicht wird. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Das **nortorfregional**  
finden Sie auch im Internet unter: [www.kanalblatt.com](http://www.kanalblatt.com)

### Rätsellösung 11/23



## Impressum

### Herausgeber:

Verlagshaus Osterröfelfeld, Inh. Torsten Boger e.K.  
Nikolaus-Otto-Straße 12, 24783 Osterröfelfeld  
Telefon: 04331-86 89 88, Telefax: 04331-86 89 89  
Email: [info@nortorf-regional.de](mailto:info@nortorf-regional.de),  
[www.nortorf-regional.com](http://www.nortorf-regional.com)

**Redaktions- und Anzeigenleitung:** Heike Strahl  
Telefon: 04331-86 89 88, Email: [info@nortorf-regional.de](mailto:info@nortorf-regional.de)

**Anzeigenberatung:** Careen Rößler und Jennifer Ziebe  
Telefon: 04331-86 89 87, Email: [vertrieb@nortorf-regional.de](mailto:vertrieb@nortorf-regional.de)

**Satz und Gestaltung:** Heike Voß  
Email: [grafik@nortorf-regional.de](mailto:grafik@nortorf-regional.de)

**Auflage:** 10.000 Exemplare

**Druck:** Rendsburger Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG,  
Nikolaus-Otto-Straße 12, 24783 Osterröfelfeld

**Nächster Erscheinungstermin:** 05.01.2024

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:** 20.12.2023

Das Nortorf Regional ist ein Informations- und Mitteilungsblatt und erscheint immer um den 1. des Monats. Es wird an bestimmten Orten im Großraum Nortorf kostenlos ausgelegt. Sämtliche im Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Verlags anderweitig verwendet werden. Mit Namen und Signum des Verfassers gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt Meinung der Redaktion. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist.



Dezember 2023

Astrologe Martin A. Banger - Telefon 04334 - 18 10 00

## Widder

Sie sind sich zur Zeit nicht ganz sicher, worum es Ihnen geht? Das ist eigentlich gar kein Problem - außer Sie meinen, zu jedem Thema unbedingt eine klare Stellung beziehen zu müssen. Bald geht es wieder mit Vollgas voran. Ohne jetzt etwas zu überstürzen, können Sie auf neue Angebote aufgeschlossen reagieren. Planen Sie Ihre weiteren Schritte also auf lange Sicht.

## Stier

Aufgeladen mit neuem Selbstvertrauen können Sie jetzt beginnen, Ihre Pläne umzusetzen. Regeln Sie Anliegen, für die Ihnen noch vor kurzem die Energie fehlte, und bereinigen Spannungen zwischen sich und anderen. Dieser Monat ist günstig für Kurztrips, Besuche, Gespräche und Verhandlungen. Achten Sie nur darauf, Ihre Kräfte nicht überall einzusetzen.

## Zwillinge

Sie können sich nun ganz Ihren Kontakten widmen. Stellen Sie Ihre Beziehung und Ihre Freundschaften ruhig einmal in den Mittelpunkt - besonders, wenn Sie diese in der letzten Zeit wenig beachtet haben sollten. Eine unerwartete Begegnung könnte für Verwirrung sorgen. Kommt es zu einem Flirt, haben Sie hoffentlich die richtigen Worte parat.

## Krebs

Endlich wieder frische Impulse für Ihr Zeichen. Doch auch wenn manches ganz schnell gehen muss, verstehen Sie es, die Ruhe zu bewahren. Beruflicher Stress lässt sich nicht immer vermeiden. Müssen Sie sich gegen Konkurrenten behaupten, ist der Zeitpunkt gekommen, Ihren geschäftlichen Kampfgeist unter Beweis zu stellen. Kaum gehen Sie aus sich heraus, schon scheint eine Kraft in Gang gesetzt zu werden, die Sie in Ihren Zielen unterstützt.

## Löwe

Eine Auseinandersetzung ist abgeschlossen. Jetzt können Sie erkennen, dass Sie selbst die Umstände mitbestimmt haben und dass die weitere Entwicklung in Ihren Händen liegt. Besonders in Liebesangelegenheiten kommen Ihnen Ihre Sterne zur Zeit reichlich entgegen und aktivieren Ihre Schokoladenseite. Ihre Ausstrahlung macht es anderen schwer, nicht von Ihnen beeindruckt zu sein. Nutzen Sie das ruhig für sich.

## Jungfrau

Fehlt es Ihnen ein wenig an Weitblick und Energie, sollten Sie dies als vorübergehenden Zustand betrachten, der nicht weiter geklärt zu werden braucht. Missverständnisse können dazu führen, dass Sie an Ihren Zielen zweifeln. Nicht immer ist eine konkrete Veränderung die Lösung für bestehende Schwierigkeiten. Erledigen Sie ein paar alte Projekte, bevor Sie sich in neue, aufregendere Tätigkeiten stürzen. Und überlegen Sie nicht zweimal, wenn man Sie mit einer Einladung überrascht.

## Waage

Gespräche mit Freunden und Mitarbeitern geben Ihnen jede Menge neuer Anregungen. Indem Sie sich Druck machen und zu viel von sich erwarten, bringen diese Sie aber auch nicht schneller ans Ziel. Sie wünschen sich mehr Abwechslung? Ganz sicher haben Sie Freunde, denen es genau so geht. Dann nehmen Sie doch selbst mal die Freizeitplanung in die Hand!

## Skorpion

Einige Ihrer Vorstellungen sind es durchaus wert, verwirklicht zu werden. Sie sollten sich mit grundlegenden neuen Schritten aber noch etwas zurückhalten. Von Zweifeln und kleinen Hindernissen brauchen Sie sich dennoch nicht entmutigen zu lassen. Kaum finden Sie sich damit ab, dass die Dinge nicht immer so laufen, wie Sie es sich wünschen, wendet sich das Blatt auch schon.

## Schütze

Jetzt nur nicht übertreiben! Nicht alle Ihre Ideen und Wünsche lassen sich verwirklichen. Wahrscheinlich werden Sie auch erkennen, dass Sie das gleiche Ziel auf völlig verschiedenen Wegen erreichen können. Falls Sie beruflich weniger bewirken als Sie sich erhofft hatten, ist dies noch lange kein Grund aufzugeben. Sparen Sie Ihre Kräfte, bis die Situation Ihren Einsatz fordert.

**ELEKTROMOBILE**  
„Mobilität & Lebensqualität“



**aktiv**  
DEUTSCHLAND

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8-17 Uhr

**aktiv Deutschland Elektromobile GmbH & Co. KG**  
Gnutzer Str. 14 · 24589 Nortorf · Telefon 04392 91309-0 · Fax 04392 91309-10  
info@aktivdeutschland.de · www.aktivdeutschland.de

## Steinbock

Inzwischen wissen Sie, welche neuen Schritte Ihnen wirklich wichtig sind. Da Sie bereit sind, die Verantwortung zu tragen, werden Sie Ihre Entscheidungen auch selbst treffen. Wenn der Erfolg Ihnen sicher ist, dürfte es in Ordnung sein, Ihre Ansprüche mal etwas höher zu schrauben. Auch in der Liebe brauchen Sie sich nicht zu reserviert zu geben.

## Wassermann

Auch wenn Sie sich fragen müssen, wie schnell Ihre Pläne realisierbar sind, sollten Sie sich dennoch nicht selbst den Wind aus den Segeln nehmen. Setzen Sie sich für Ihre Sache ein, kommt Ihnen auch das Glück entgegen. Wenn Sie in Freundschaften enttäuscht wurden, sollten Sie lieber mal ein offenes Gespräch führen, als die Sache noch länger mit sich herumzutragen.

## Fische

Sobald Sie wissen, was Sie wollen, werden Sie kaum noch zu bremsen sein. Nutzen Sie Ihre Intuition, um anderen zuvorzukommen. Diskutieren Sie vor allem nicht mit denen, die sowieso nicht von Ihnen überzeugt sind, sondern machen Sie einfach weiter wie geplant. Und wenn sich neue finanzielle Chancen ergeben, sollten Sie Ihre Forderungen nicht zu vorsichtig ansetzen. Man erwartet schließlich nicht, dass Sie sich unter Wert verkaufen.



## Wunderschöne AUGENBLICKE zur Weihnachtszeit!

Damit Sie die schönsten Augenblicke zum Fest und im neuen Jahr mit bestem (Aus)Sehen genießen, schenken wir Ihnen diesen

**Gutschein bis 23.12.2023\***

- 50 € für eine Einstärkenbrille
- 100 € für eine Gleitsichtbrille

Kommen Sie gerne in den nächsten Tagen mit dieser Anzeige zu uns und stöbern Sie durch die Brillentrends. Wir freuen uns auf Sie!

**OPTIK  
NISSEN**  
optik-nissen.de

Große Mühlenstraße 7 • 24589 Nortorf  
Tel. 0 43 92 / 23 83 • [info@optik-nissen.de](mailto:info@optik-nissen.de)

Lindenstraße 23 • 24594 Hohenwestedt  
Tel. 0 48 71 / 76 39 16  
[hohenwestedt@optik-nissen.de](mailto:hohenwestedt@optik-nissen.de)

**DAS  
BRILLENSTUDIO**  
BRILLEN UND KONTAKTLINSEN

Niederstraße 5 • TeldecPark • 24589 Nortorf  
Tel. 0 43 92 / 37 15 • [brillenstudio@optik-nissen.de](mailto:brillenstudio@optik-nissen.de)

\* Einzulösen für eine Einstärkenbrille ab 300 € bzw. eine Gleitsichtbrille ab 600 € Einkaufswert.  
Pro Person nur 1 Gutschein. Keine Barauszahlung & Kombination mit anderen Aktionen.

Wir wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit,  
ein Frohes Fest, einen guten Rutsch und ein  
erfolgreiches Jahr 2024!

In der Zeit vom  
27.12. bis zum 29.12.2023  
haben wir Betriebsferien.

Ab Dienstag, den 02.01.2024  
sind wir wieder für Sie da,  
bleiben Sie gesund!



## GENNAT + PETERSEN

- 📍 Rolandskoppel 4  
24784 Westerrönfeld
- ☎ 0 43 31 / 3 76 24
- 📱 Mobil: 01 74 / 7 25 42 38
- ✉ [info@gup-werbung.de](mailto:info@gup-werbung.de)
- 🌐 [www.gup-werbung.de](http://www.gup-werbung.de)



Lichtwerbung ■ Einzelbuchstaben ■ Fahrzeugbeschriftung +  
Folierung ■ Bauschilder + Schilder aller Art ■ Banner ■  
Glasveredelung ■ Digitaldruck ■ Folienschriften ■ Pylonen

[www.gup-werbung.de](http://www.gup-werbung.de)



„Wir wünschen Ihnen  
eine schöne Weihnachtszeit  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr“  
Bleiben Sie gesund!



## Frischeverkauf von Obst und Gemüse

jeden Freitag von 9.00 - 18.00 Uhr

- REGIONAL
- FRISCH
- UNVERPACKT



Obst- und Gemüsegroßhandels GmbH  
Gnutzer Straße 15, 24589 Nortorf  
[www.brueining-nortorf.de](http://www.brueining-nortorf.de)

Fax: +49 (0)4392 92486-93  
E-Mail: [info@brueining-nortorf.de](mailto:info@brueining-nortorf.de)  
Telefon: +49 (0) 4392-92486-0

© nortorfregional



## WASCHIK

## Frohe Weihnachten

und ein gesundes erfolgreiches

## Jahr 2024.

Wir danken Ihnen herzlich  
für die gute Zusammenarbeit und  
das entgegengebrachte Vertrauen  
im letzten Jahr und wünschen  
ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Herzlichst, Ihr WASCHIK- Team



Eichenallee 1  
24589 Nortorf  
Tel. 0 43 92 / 91 700  
Fax 0 43 92 / 91 70 13

© nortorfregional